

# brother®

NORSK

**TZ**  
TAPE

# P-touch

## 2700

# BRUKSANVISNING

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før du tar din P-touch i bruk.  
Sørg alltid for å ha bruksanvisningen lett tilgjengelig slik at du hurtig kan slå opp i den.



- 1 FØR DU TAR I BRUK P-TOUCH
- 2 KOMME I GANG
- 3 REDIGERE EN ETIKETT
- 4 SKRIVE UT ETIKETTER
- 5 BRUKE FILMINNET
- 6 VEDLIKEHOLD AV DIN P-touch
- 7 PROBLEMLØSNING
- 8 APPENDIKS
- 9 INDEKS

### Konformitetserklæring

Vi BROTHER INDUSTRIES, LTD.  
15-1, Naeshiro, Mizuho-ku,  
Nagoya 487-8561, Japan

erklærer at etikettsystemet PT-2700 er konform i henhold til følgende normative dokumenter:

EMC: EN 55022:1998/A1: 2000/A2: 2003 Klasse B  
EN 55024:1998/A1: 2001  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995/A1: 2001

og er i overensstemmelse med bestemmelsene i Direktiv for Elektromagnetisk Kompatibilitet 89/336/EEC (utbedret i 92/263/EEC og 92/31/EEC). Vekselstrømadapteren etterkommer også EN 60950, og følger retningslinjene i Lavspenningsdirektiv 73/23/EEC. Utgitt av: BROTHER INDUSTRIES, LTD.



European  
Union only

Merk: Merkingen er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EC og EN50419.

Dette materiell er merket med resirkuleringssymbolen som vist over. Det betyr at når materialet er oppbrukt må det kasseres på et dertil egnet innsamlingspunkt, og ikke kastes med normalt usortert husholdningsavfall. Dette er av hensyn til miljøet. (Kun for den Europeiske Union)

### ■ Kompilerings- og publiseringsanmeldelse

Under oppsikt av Brother Industries Ltd. har denne håndboken blitt compilert og publisert og inneholder den nyeste produktbeskrivelsen og -spesifikasjoner.

Innholdet i denne håndboken og spesifikasjonen til dette produktet kan endres uten varsel.

Brother forbeholder seg retten å foreta endringer uten varsel i spesifikasjonene og materialet som her omfattes og skal ikke være ansvarlig for noen skader (også etterfølgende) som forårsakes av tillitt til materialene som foreligger, inklusive men ikke begrenset av typografiske og andre feil i henhold til publikasjonen.

© 2006 Brother Industries Ltd.

- IBM er et varemerke for International Business Machines, Inc.
- Microsoft og Windows er registrerte varemerker for Microsoft Corporation, USA.
- Macintosh og Mac OS er registrerte varemerker for Apple Computer, Inc.
- Navnene på annen programvare eller produkter som brukes i dette dokumentet, er varemerker eller registrerte varemerker for de respektive selskapene som utviklet dem.

## Innhold

<b>FØR DU TAR I BRUK P-TOUCH</b> .....	<b>4</b>
Sikkerhetsinstruks .....	4
Generelle forholdsregler .....	7
Symboler som brukes i denne bruksanvisningen .....	7
<b>KOMME I GANG</b> .....	<b>8</b>
Pakke ut P-touch .....	8
Generell beskrivelse .....	9
LCD-skjerm & Tastatur .....	10
LCD-skjerm .....	10
Tastenavn og funksjoner .....	11
Strømforsyning .....	13
Batteri .....	13
Vekselstrømadapter .....	14
Sette inn en tapekassett .....	15
Slå strømmen på/av .....	17
Opprette din første etikett .....	18
Hurtigindeks .....	20
Tapemating .....	21
LCD-skjerm .....	21
LCD-kontrast .....	21
Visningsmodus .....	22
Belysning .....	22
Innstille språk og enhet .....	23
Språk .....	23
Enhet .....	23
<b>REDIGERE EN ETIKETT</b> .....	<b>24</b>
Skrive inn og redigere tekst .....	24
Skrive inn tekst fra tastaturet .....	24
Legge til en ny linje .....	24
Legge til en ny blokk .....	24
Flytte markøren .....	24
Sette inn tekst .....	25
Sette inn en tabulator .....	25
Slette tekst .....	25
Skrive inn symboler .....	26
Skrive inn symboler ved å trykke .....	26
Skrive inn symboler med Symbol-funksjonen .....	26
Symboloppdatering .....	27

Skrive inn aksentuerte tegn.....	29
Angi tegnattributter.....	31
Angi tegnattributter med etikett.....	31
Innstilling av tegnattributter for hver linje.....	31
Instille automatisk stiltilpasning.....	35
Innstill Etikettattributter.....	36
Bruke oppsett for autoformat.....	38
Bruke maler - eksempel: opprette en prøveetikett.....	38
Bruke blokkutforminger.....	43
Bruke tids- & datofunksjon.....	48
Innstille klokken.....	48
Tids- & datoformatinnstilling.....	49
Tidsstempelinnstilling.....	51
[Timing].....	51
[Tidsstempelformat].....	52
[Forhånd].....	53
Lage en strekkodeetikett.....	54
Angi strekkodeparametere.....	54
Skrive inn strekkodedata.....	55
Redigere og slette en strekkode.....	57

## **SKRIVE UT ETIKETTER..... 58**

Forhåndsvisning av etiketter.....	58
Skrive ut en etikett.....	58
Skrive ut én enkelt kopi.....	59
Skrive ut flere kopier.....	59
Autonummerere etiketter.....	60
Speilvendt utskrift.....	61
Alternativer for tapekutting.....	62
Manuell kutting.....	64
Justere nøyaktigheten for etikettlengden.....	64
Feste etiketter.....	65

## **BRUKE FILMINNET..... 66**

Lagre en fil i minnet.....	66
Åpne en lagret etikettfil.....	67
Skrive ut en lagret etikettfil.....	68
Sletter en lagret etikettfil.....	69

## **VEDLIKEHOLD AV DIN P-touch..... 70**

Nullstille P-touch.....	70
Vedlikehold.....	70
Rengjøre hovedenheten.....	70

.....

Rengjøre skrivehodet.....	70
Rengjøre tapekutteren .....	71
<b>PROBLEMLØSNING .....</b>	<b>72</b>
Hva gjør du når.....	72
Feilmeldinger.....	75
<b>APPENDIKS .....</b>	<b>80</b>
Spesifikasjoner.....	80
Tilbehør .....	83
<b>INDEKS.....</b>	<b>89</b>

# FØR DU TAR I BRUK P-TOUCH

---



Takk for at du kjøpte P-Touch 2700.

Din nye P-touch er et brukervennlig, funksjonsrikt etikettsystem som gjør det veldig lett å lage profesjonelle, høykvalitets etiketter. I tillegg til at den gjør det enkelt for deg å opprette etiketter med hjelp av forhåndsformaterede etikettutforminger, viser P-touch redigeringsprogrammet fremskreden etikettformatering, blokkformater, strekkoder og automatiske nummereringsfunksjoner.





## Sikkerhetsinstruks

For å unngå person- og andre skader er viktige antegnelser forklart med hjelp av forskjellige tegn.

Symbolene og meningene deres er de følgende:








 <b>ADVARSEL</b>	Forklarer hva du må gjøre for å forhindre personskader.
 <b>FORSIKTIG</b>	Forklarer prosedyrer du må følge for å unngå skader til P-touch.

Symbolene som brukes i denne håndboken er de følgende:

	 Den uriktige oppsettikonen varsler om apparater og operasjoner som ikke er kompatible med P-touch. (f. eks. varsler figuren til venstre mot demontering).
	 Ikonen for spesielle instruksjoner angir tiltak som skal utføres. (f. eks. viser figuren til venstre hvordan nettstøpselet fjernes fra strømuttaket).


 **ADVARSEL**
**P-touch**

Følg disse rettesnorene for å unngå brann, skade, elektriske støt og kvelning.

-  Ikke demonter P-touch.  
For inspeksjon, justering og reparering av P-touch må du kontakte handelen der P-touch kjøptes eller din lokale autoriserte servicebedrift.
-  Ikke slipp, velt eller slå P-touch.
-  Rør ingen metalleder nær skriverhodet. Skriverhodet blir veldig het under bruk og holder heten i en tid etter bruk. Rør den ikke direkte med hendene.
-  Ikke la P-touch bli våt på noen som helst måte.
-  Bruk ikke P-touch med fremmedlegemer i. Hvis vann, metall eller hvilket som helst fremmedlegeme kommer på innsiden av P-touch må vekselstrømadapteren frakobles og batteriene tas ut; da må handelen, der P-touch kjøptes eller din lokale autoriserte servicebedrift kontaktes.
-  Kast plastposer på riktig måte og hold de borte fra babyer og barn. Ikke gå med eller lek med plastposer.
-  Frakoble vekselstrømadapteren og fjern batteriene med en gang og bruk hvis du legger merke til en uvanlig lukt, varme, misfarging, deformering eller noe annet usedvanlig mens du bruker eller lagrer apparatet.









**Batteri**

Følg disse rettesnorene for å unngå væskelekkasje, varme eller batteribrudd.

-  Batterier må ikke kastes i ild, oppvarmes eller demonteres.

**Vekselstrømadapter**

Følg disse rettesnorene for å unngå brann, elektriske støt og eller funksjonsfeil.

-  Bruk alltid den anbefalte vekselstrømadapteren (modell H1).
-  Ikke overbelast strømuttaket.
-  Ikke slipp, velt eller slå P-touch.
-  Ikke sett tunge objekter på, skad eller endre strømledningen eller kontakten. Du må ikke bøye eller dra hardt i strømledningen.
-  Bruk ikke en strømledning som er skadet.
-  Berør ikke vekselstrømadapteren eller kontakten med våte hender.
-  Bruk ikke vekselstrømadapteren på steder med høy fuktighet, som f. eks. badetrom.
-  Kontroller at kontakten er satt godt inn i strømuttaket. Bruk ikke et strømuttak som er løst.

1

2

3

4

5

6

7





8

9


### **FORSIKTIG**

#### **Batteri**

Følg disse rettesnorene for å unngå væskelekkasje, varme eller batteribrudd.




-  Bruk aldri gamle og nye batterier sammen.
-  Bland ikke alkalibatterier med andre batterityper.
-  Sett ikke den positive og den negative polen i feil ende.
-  Fjern batteriene hvis du vet du ikke skal bruke P-touch i en lengre tidsperiode.

#### **Vekselstrømadapter**

-  Husk å koble vekselstrømadapteren fra strømkontakten og P-touch når du ikke bruker P-touch over lengre tid.
-  Hold alltid i kontakten når du kobler strømledningen fra strømuttaket.

#### **Tapekutter**

Følg disse rettesnorene for å unngå personskader eller skader til P-touch.



-  Rør ikke klingene til kutterenheten.
-  Bruk ikke urimelig trykk på kutteren.
-  Ikke åpne tapekammerdekslet når kutteenheten betjenes.

#### **Bruk/lagring**


Følg disse rettesnorene for å unngå personskader eller skader til P-touch.

-  Sett P-touch på en flat, stabil flate som f. eks. et skrivebord.
-  Plasser ingen tunge gjenstander på toppen av P-touch.

#### **Minne**

-  Alle data som lagres i minnet vil gå tapt hvis P-touch får en feil eller må repareres, eller hvis batteriet utlades.
-  Hvis strømmen er frakoblet lenger enn to minutter vil alle tekst- og formatinnstillinger slettes. Alle tekstfiler som er lagret i minnet og klokkeinnstillinger slettes også.

#### **Tape**

-  Avhengig av plassen, materialet og miljøvilkår kan etiketten gå av eller bli klebende så sterkt at den ikke kan fjernes, fargen til etiketten kan endre seg eller overføres til andre gjenstander. Før du anbringer etiketten må du kontrollere miljøvilkårene og materialet. Kontroller etiketten ved å anbringe et lite stykke av den på et lite iøynefallende sted av flaten der den skal klebes.



## Generelle forholdsregler

- Bruk aldri P-touch på noen annen måte eller til noe annet formål enn det som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Dette kan føre til uhell eller skade på maskinen.
- Bruk bare Brother TZ tape til denne maskinen. Du må ikke bruke tape som ikke er merket med **TZ**.
- Ikke trekk eller trykk på tapen i kassetten.
- Legg ikke noen fremmedlegemer i utløpsåpningen for tape, strømforsyningskontakten, USB-porten osv.
- Prøv ikke å skrive ut etiketter med en tom tapekassett eller uten at det er satt inn en tapekassett i P-touch. Det vil ødelegge skrivehodet.
- Berør ikke skrivehodet med fingrene.
- Bruk ikke sprit eller andre organiske løsemidler til rengjøring av maskinen. Bruk kun en myk, tørr klut.
- La ikke P-touch stå i direkte sollys, nær varmeovner eller andre varme apparater eller på noe sted som er utsatt for ekstremt høye eller lave temperaturer, høy luftfuktighet eller mye støv. Standard temperaturområde for drift: (10°C til 35°C).
- Det anbefales at du bruker USB-kabelen som leveres sammen med P-touch. Skulle det være nødvendig å bruke en annen USB-kabel, vær sikker på den er av høy kvalitet.
- Ikke lag riper i CD-ROMen. Plasser ikke CD-ROMen på noe sted som utsettes for høye eller lave temperaturer. Plasser ikke tunge objekter på CD-ROMen, og ikke bøy den.
- Programvaren på CD-ROMen er tenkt brukt med P-touch og kan installeres på mer enn én PC.
- Vi anbefaler å lese denne brukerveiledningen nøye før du tar i bruk din P-touch, og da å oppbevare den i nærheten av apparatet.

## Symboler som brukes i denne bruksanvisningen

De følgende symbolene brukes hele veien gjennom denne veiledningen og gir deg ekstra informasjon.

- ! Dette symbolet indikerer informasjon eller retningslinjer som, hvis de ignoreres, kan føre til at noe(n) skades eller ødelegges. Det viser også til operasjoner som vil resultere i feil.
- 💡 Dette symbolet indikerer informasjon eller retningslinjer som kan hjelpe deg til å forstå og bruke P-touch bedre og mer effektivt.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# KOMME I GANG

---

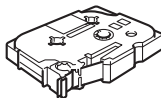
## Pakke ut P-touch

Kontroller at pakken inneholder følgende før du bruker P-touch.

**P-touch PT-2700**



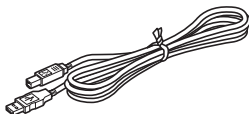
**TZ tapekassett**



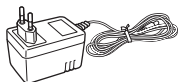
**CD-ROM**



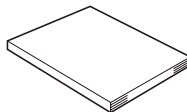
**USB-kabel**



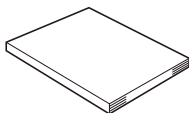
**Vekselstrømadapter**



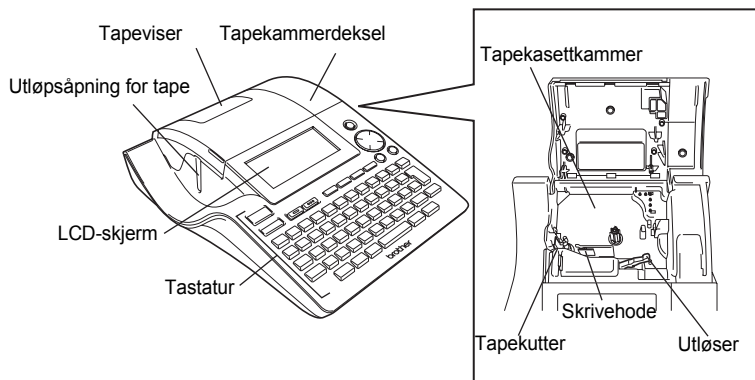
**Bruksanvisning**



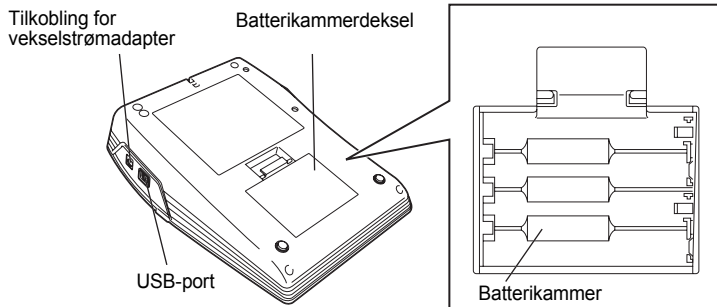
**Installasjonsveiledning for programvaren**



## Generell beskrivelse



På fabrikken blir LCD-skjermen dekket med et beskyttende ark for å hindre at den skades. Fjern dette arket før du bruker P-touch.



1

2

3

4

5

6

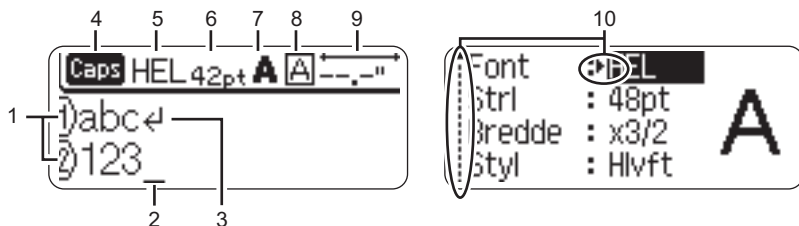
7

8

9

## LCD-skjerm & Tastatur


### LCD-skjerm



#### 1. Linjenummer

Dette merket vises på begynnelsen av hver linje og angir linjenummeret i etikettutformingen.

#### 2. Markør

Indikerer gjeldende plassering for markøren. Nye tegn blir skrevet inn til venstre for markøren, og tegnet til venstre for markøren blir slettet når  trykkes.

#### 3. Returmerke

Indikerer slutten på en linje med tekst.

#### 4. Caps-modus (Storbokstav-modus)

Indikerer at Caps-modus er aktivert.





#### 5~8. Stilveiledning

Indikerer gjeldende innstillinger for skrifttype (5), tegnstørrelse (6), tegnstil (7) og ramme (8).

#### 9. Tapelengde

Indikerer tapelengden for den innskrevne teksten.

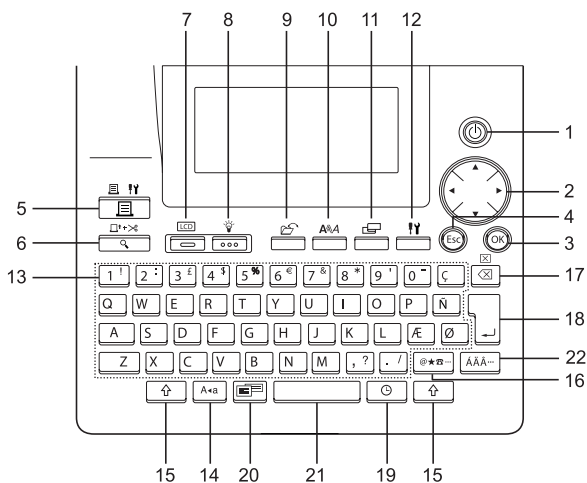
#### 10. Pilvalg

Indikerer at du kan bruke piltastene til å velge elementene på skjermen. Velg et menyelement ved å trykke  og , og endre innstillingen ved å trykke  og .



Se "LCD-skjerm" på side 21 for å endre kontrasten og skjermvisningsmoduset og for å gå tilbake til belysning på/av.

## Tastenavn og funksjoner



- 1. (Power):**  
 Slå P-touch på og av.
- 2. (▲ ▼ ◀ ▶):**
  - Flytter markøren i pilretningen når tegn blir skrevet inn eller redigert, når symboler eller aksentuerte tegn blir skrevet inn og når etikettattributter blir angitt i funksjonsmenyene.
  - Når du innstiller datoen og tiden for klokken, bruk ▲ og ▼ for å forhøye/forminske verdiene.
- 3. (OK):**  
 Velger alternativet som vises når etikettattributter angis i funksjonsmenyene, eller når symboler eller aksenttegn blir skrevet inn.
- 4. (Esc) (Escape):**  
 Avbryter gjeldende kommando og tilbakestiller skjermen til datainnskrivingsmodus eller det foregående trinnet.
- 5. (Print):**
  - Skriver gjeldende etikettutforming til tapen.
  - Når den brukes sammen med (↑), åpnes Print Options-menyen (utskriftsalternativermenyen).
- 6. (Preview):**
  - Viser en forhåndsvisning av etiketten.
  - Mater 23 mm blank tape og kutter da automatisk tapen hvis anvendt sammen med (↑).
- 7. (Mode):**  
 Bruk denne tasten for å endre skjermvisningen for tekstinnskrivning og klokke.
- 8. (Light):**  
 Skur på og av belysningen til LCD-skjermen.

1

2

3

4

5

6

7

8

9


## KOMME I GANG

---

### 9. (File):

Åpner filmenyen, hvor du kan skrive ut, åpne, lagre eller slette etikettene som brukes ofte i filmnettet.

### 10. (Text):

- Åpner Tekstmenyen hvor du kan angi tegnattributter for etiketten.
- Tegnattributter kan tildeles hver linje i etiketten når tekstmenyen er åpen i kombinasjon med .



### 11. (Label):

Åpner Etikettmenyen hvor du kan angi etikettattributter for etiketten.

### 12. (Setup):

- Åpner oppsettmenyen hvor du kan angi preferanser for bruk av P-touch.

### 13. ~ :

- Bruk disse tastene til å skrive bokstaver eller tall.
- Store bokstaver og symboler kan skrives inn med disse tastene i kombinasjon med  eller .


### 14. (Caps):

Slår av og på Caps-modus (Store/små bokstaver). Når Caps-modus er på, kan du skrive inn store bokstaver ved ganske enkelt å trykke en tegntast.


### 15. (Shift):

Bruk denne tasten sammen med bokstav- og talltastene for å skrive store bokstaver eller symbolene som er angitt på talltastene.


### 16. (Symbol):

- Bruk denne tasten til å velge og skrive inn et symbol fra en liste med tilgjengelige symboler.
- Åpner skjermen Skriv inn Strekkode hvor strekkodedata skrives inn når den brukes sammen med .


### 17. (Tilbake):

- Sletter tegnene til venstre for markøren.
- Fjerner alle tekstdelene som er skrevet inn eller de gjeldende etikettinnstillingen hvis det brukes sammen med .

### 18. (Enter):

- Skriver inn en ny linje når tekst skrives inn.
- Skriver inn en ny blokk hvis den brukes sammen med .


### 19. (Time):

- Skriver inn den valgte datoen/tiden der markøren er plassert på tekstinnskrivningsskjermen.
- klokkeskjermen vises hvis den brukes sammen med .

### 20. (Auto-Format):

Åpner Auto-Format-menyen hvor du kan opprette etiketter med forhåndsdefinerte maler eller blokkformater.

### 21. (Space):

- Skriver inn et mellomrom.
- Setter tilbake en innstilling til standardverdi.
- Plasserer en tabulator der markøren står i tekstinnskrivningsskjermen hvis brukt sammen med .

### 22. (Accent):

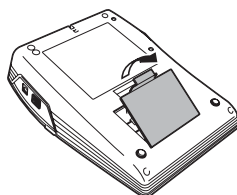
Bruk denne tasten for å velge eller skrive inn et aksentuert tegn.

## Strømforsyning

### Batteri

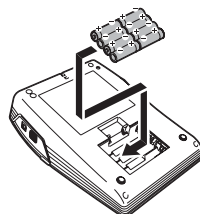
- 1** Etter du har sørget for at strømmen er frakoblet, ta av batterikammerdekselet på baksiden av maskinen. Hvis batteriene allerede er i maskinen, fjern dem.

! Vær sikker på at strømmen er slått av når du setter inn nye batterier.

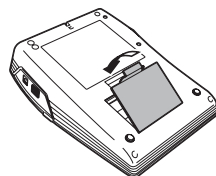


- 2** Sett inn åtte nye **alkalibatterier, størrelse AA** (LR6), og sørg for at polene peker i riktig retning.

! Erstatt alltid alle åtte batteriene samtidig Med nye batterier.



- 3** Gjør fast batterikammerdekselet ved å sette de tre krokene på bunnen inn i åpningene i maskinen og da å trykke den ned fast til den klikker på plass.



- ! • Fjern batteriene hvis du vet du ikke skal bruke P-touch i en lengre tidsperiode.  
• Hvis strømmen er frakoblet i lenger enn to minutter vil alle tekst- og formatinnstillinger slettes. Alle tekstfiler som er lagret i minnet og klokkeinnstillinger slettes også.

1

2

3

4

5

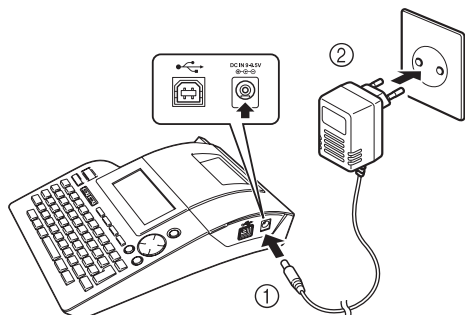
6

7

8

9

### Vekselstrømadapter



- 1 Sett støpselet på vekselstrømadapterledningen inn i kontakten som er merket med DC IN -9,5V på P-touch.
- 2 Sett nettstøpselet inn i et standard elektrisk strømuttak.

- ! Slå av P-touch før du kobler fra vekselstrømadapteren.
- ! Koble vekselstrømadapteren fra P-touch og det elektriske uttaket når du ikke har tenkt å bruke P-touch i lengre tid.
- ! Ikke trekk eller bøy ledningen til vekselstrømadapteren.
- ! Bruk bare vekselstrømadapteren (modell H1) som er utformet bare for P-touch. Hvis du gjør det, kan det føre til uhell eller skade. Brother antar ikke noe ansvar for uhell eller skade som skyldes manglende bruk av godkjent vekselstrømadapter.
- ! Ikke koble vekselstrømadapteren til et ikke-standard elektrisk strømuttak. Hvis du gjør det, kan det føre til uhell eller skade. Brother antar ikke noe ansvar for uhell eller skade som skyldes at standard strømuttak ikke er brukt.
- ! Hvis strømmen er frakoblet i lenger enn to minutter vil alle tekst- og formatinnstillinger slettes. Alle tekstfiler som er lagret i minnet og klokkeinnstillinger slettes også.

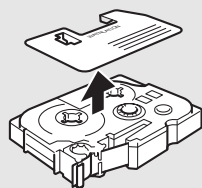
- 💡 For en sikringskopi av minnet og klokkeinnstillingen, bruk alkalibatterier, størrelse AA (LR6) når vekselstrømadapteren er koblet fra P-touch.



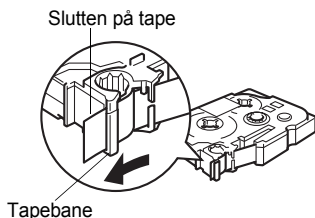
## Sette inn en tapekassett

Tapekassetter med bredder på på 3,5mm, 6mm, 9mm eller 18 med mer, kan brukes i P-touch. Bruk bare tapekassetter med **TZ**-merket.

- ⚠ Hvis den nye tapekassetten har en kartong topper, husk å fjerne stopperen.



- 1** Kontroller at slutten på tapen ikke er bøyd, og at den passerer gjennom en tapebane.

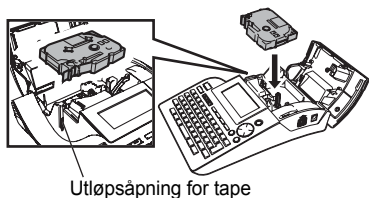


- 2** Etter du har sørget for at strømmen er slått av, åpne dekselet til tapekammeret. Hvis det allerede er en tapekassett i maskinen må den fjernes ved å trekke den rett opp.



- 3** Sett inn tapekassetten i tapekammeret, la slutten av tapen vende mot utløpsåpningen til P-touch og trykk fast til du hører et klikk.

- ⚠ Når du setter inn en tapekassett, kontroller at tapen og fargebåndet ikke berører skrivehodet.



1

2

3

4

5

6

7

8


9


### 4 Lukk dekselet til tapekammeret.

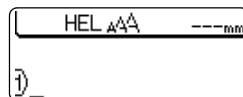


- Pass på at utløseren er oppe når du lukker tapekammerdekslet. Tapekammerdekslet kan ikke lukkes hvis utløseren er trykket ned.
- Pass på å mate tapen for å fjerne eventuell slakk i tapen og blekkbåndet etter at du har satt inn tapekassetten. Se "Tapemating" på side 21.
- **Ikke trekk i etiketten som kommer ut av tapeutløpsåpningen. Dette fører til at fargebåndet kommer ut sammen med tapen.**
- Lagre tapekassetter på et kjølig, mørkt sted, uten direkte sollys, høye temperaturer, høy luftfuktighet eller støv. Bruk tapekassetten så raskt som mulig etter at du har åpnet den forseglede pakken.

## Slå strømmen på/av

Trykk  for å slå på P-touch.

Trykk  for å slå av P-touch.



- P-touch har en strømsparefunksjon som automatisk slår seg selv av hvis ingen tast blir trykket innenfor en angitt tidsperiode under visse bruksbetingelser. Se i tabellen "Automatisk strømbryter" nedenfor hvis du vil vite mer.
- Hvis batterier er satt inn eller hvis P-touch er koblet til et strømuttak via vekselstrømadapteren, vil informasjonen fra foregående økt bli vist når strømmen blir slått på.

### Automatisk strømbryter

	Bare P-touch	Koblet til PC
Med vekselstrømadapter	8 timer	8 timer
Med batteri	5 minutter	5 minutter uten bruk. 1 time etter 1 gangs utskrift fra PC.

1

2

3

4

5

6

7

8

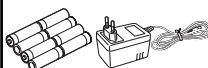
9

## Opprette din første etikett

### ■ Opprette en etikett med P-touch

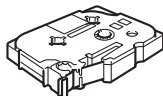
#### 1 Forberede P-touch.

Sett inn batteriene og/eller tilkoble vekselstrømadapteren.



P. 13

Angi en tapekassett.



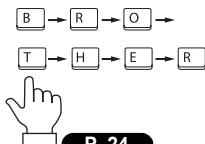
P. 15

Skru på P-touch.



P. 17

#### 2 Skriv inn etiketteksten.

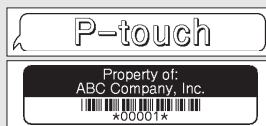


P. 24



I tillegg til å skrive inn teksten har P-touch en stor mengde redigeringsfunksjoner.

"Lag etiketter som disse"



#### 3 Skriv ut etiketten.



P. 58



Du kan kontrollere utformingen av etiketten din før utskrift.

Kontroller forhåndsvisningen av etiketten for utskrift, så unngår du å sløse med tape på uferdige etiketter.

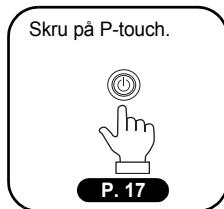
"Funksjon for forhåndsvisning"



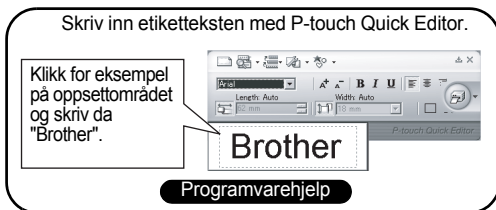
## ■ Opprett en etikett med datamaskinen din

**1** Forberede P-touch. (Se trinn 1 i det foregående avsnittet.)

**2** Forbered datamaskinen.



**3** Skriv inn etiketteksten med P-touch Quick Editor.



**4** Skriv ut etiketten.



P-touch Quick Editor (enkel programvare for redigering av etiketter) er ideal for oppretting av enkle etiketter.

For å skape etiketter med mer komplekse utforminger, bruk P-touch Editor (fult utrustet redigeringsprogram).

"P-touch Editor"



"Lag etiketter med sammensatt design som disse"



## Hurtigindeks

I denne delen får du rask og enkel tilgang til informasjon om oppgaver som brukerne ofte trenger. Se ganske enkelt etter oppgaven din nedenfor, og gå deretter til den angitte siden. Hvis oppgaven du ser etter ikke vises her, kan du prøve innholdsfortegnelsen eller indeksen.



**Hvis du vil skrive inn tekst, symboler og aksentuerte tegn...**

Skrive inn tekst/symboler/aksentuerte tegn

**P. 24**



**Formaterer etiketten...**

Formateringsfunksjoner for tekst/etikett

**P. 31**



**Endre innstillinger for kutting og marginer...**

Alternativer for tapekutting

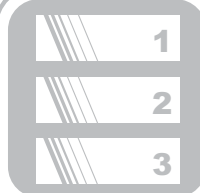
**P. 62**



**For å tilføye tid og dato til etikettene dine ...**

Tid & datofunksjon

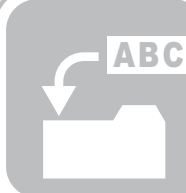
**P. 48**



**Skrive ut flere kopier (med autonummerering)...**

Funksjoner for flere kopier /autonummerering

**P. 59**



**Lagre en etikettutforming...**



Filminnefunksjon



**P. 66**



## Tapemating

Mate- & kuttefunksjonen mater 23mm blank tape og kutter da tapen, som kan kreves når en ny tapekassett settes inn.

- ! Pass på å mate tapen for å fjerne eventuell slakk i tapen og blekkbåndet etter at du har satt inn tapekassetten.
- ! **Ikke trekk i etiketten som kommer ut av tapeutløpsåpningen. Dette fører til at fargebåndet kommer ut sammen med tapen.**
- ! Blokker ikke utløpsåpningen under utskrift eller tapemating. Hvis du gjør dette, vil tapen blokkeres.

**1** Hold  nede mens du trykker .  
"Innmatning å snitting?" vises på skjermen.






**2** Trykk  eller  for å mate tapen.  
Meldingen "Tape mates inn... Vennligst vent" vises mens tapen mates inn, og deretter blir tapen kuttet.

 Trykk  mens "Innmatning å snitting" (mate og kutt) vises, for å avbryte tapematingen.

## LCD-skjerm





### LCD-kontrast

Du kan endre kontrastinnstillingen for LCD-skjermen til ett av fem nivåer (+2, +1, 0, -1, -2) for å gjøre skjermen lettere å lese. Standardinnstillingen er "0".

**1** Trykk  for å vise Verktøymenyen, velg "LCD Kontrast" med  eller , og trykk deretter  eller .






Still klokke  
Tabulátor  
**LCD Kontrast**  
Oppdater Symbol

**2** Velg et kontrastnivå ved å trykke  eller .  
Skjermkontrasten endres hver gang du trykker  eller , slik at du kan angi den kontrasten som passer best.



+2 (LCD Kontrast)  
+1  
**0** [ABCDE]  
-1 [abcde]  
-2


**3** Trykk  eller .

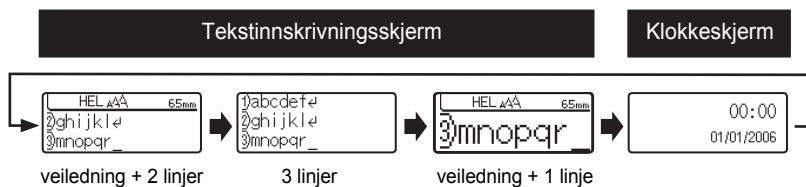
-  Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- ! Hvis du trykker  på skjermen for kontrastinnstilling, settes kontrasten til standardverdien "0".



## KOMME I GANG

---


### Visningsmodus

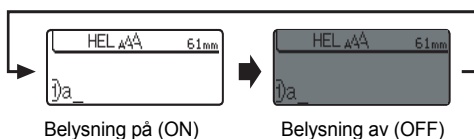
Du kan endre visningsmoduset til din foretrukne stil ved å trykke  flere ganger. Du kan velge fra tre forskjellige tekstinnskrivningsskjermen (veiledning + 2 tekstlinjer, 3 tekstlinjer, veiledning + 1 linje) og klokkevisning.



- ! Du kan også endre klokkevisningen til tekstinnskrivningsskjermen (veiledning + 2 tekstlinjer) ved å trykke hver andre tast på tastaturet enn  og .
- For å tilpasse klokken til den gyldige datoen og tiden, se "Innstille klokken" på side 48.
- For å velge et format for visning av tid og dato, se "Innstille klokken" på side 48.

### Belysning

Du kan slå belysningen på / av ved å trykke . Belysningen kan brukes når du ønsker å se skjermen bedre. Standardinnstillingen er ON (på).



- ! Du kan spare strøm ved å slå av belysningen.








## Innstille språk og enhet



### Språk

Velg språket ("English", "Español", "Français", "Português", "Deutsch", "Nederlands", "Italiano", "Dansk", "Svenska", "Norsk", eller "Suomi") for menyelementer og meldinger som vises på LCD-skjermen.

Standardinnstillingen er "English".



- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Language" (Språk) med  eller  og trykk  eller .

Auto Fit Style  
Manual Cutting  
Language  
Unit

- 2** Velg en mal ved å trykke  eller .

(Språk)  
Nederlands  
Norsk  
Português






- 3** Trykk  eller .

 Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.

### Enhet

Velg enhetene ("mm" eller "tomme") for mål som vises på LCD-skjermen.

Standardinnstillingen er "mm".



- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Enhet" med  eller  og trykk  eller .

Autotilpass stil  
Manuell sk æring  
Språk  
Enhet

- 2** Velg en enhet ved å trykke  eller .

(Enhet)  
↑ tomme  
↓ mm

- 3** Trykk  eller .

 Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.

1

2

3

4

5

6

7

8




9

# REDIGERE EN ETIKETT



## Skrive inn og redigere tekst

Tastaturet på P-touch brukes på nesten samme måte som tastaturet på en skrivemaskin eller tekstbehandler.


### Skrive inn tekst fra tastaturet

- Hvis du skal skrive inn en liten bokstav eller et tall, trykker du ganske enkelt den tilsvarende tasten.
- Hvis du skal skrive et mellomrom i teksten, trykker du .
- Hvis du vil skrive en stor bokstav eller ett av symbolene på nummertastene, kan du holde  nede mens du trykker den tilsvarende tasten.
- Hvis du vil skrive inn en kontinuerlig sekvens med store bokstaver, trykker du  for å gå inn i Caps-modus (store bokstaver-modus), og deretter trykker du de tilsvarende tastene.




- Du går ut av Caps-modus ved å trykke  igjen.
- Hvis du vil skrive inn en liten bokstav mens du er i Caps-modus, holder du  nede mens du trykker den tilsvarende tasten.




### Legge til en ny linje

- Hvis du vil avslutte gjeldende linje med tekst og starte en ny linje, trykker du . Et returmerke vises på slutten av linjen, og markøren flyttes til starten av den nye linjen.



- Det er en grense for hvor mange tekstlinjer du kan skrive inn for hver tapebredde. Maksimalt 7 linjer kan skrives inn med 24mm-tape, 5 linjer med 18 mm-tape, 3 linjer med 12mm-tape, 2 linjer med 9mm og 6mm-tape og 1 linje med 3,5mm-tape.
- Hvis du trykker  når det allerede er skrevet inn syv linjer, vises en feilmelding.
- For å endre tegnattributtene for hver linje, se "Innstilling av tegnattributter for hver linje" på side 31.











### Legge til en ny blokk

- For å skape en ny tekst-/linjeblokk til høyre for den løpende teksten, trykk  mens du holder ned -tasten. Et -merke vises på slutten av blokken, og markøren flytter til starten av den nye blokken.



- Maksimalt 5 blokker kan skrives inn på en etikett.







### Flytte markøren



- Hvis du vil flytte markøren mot venstre, høyre, opp eller ned, trykker du , ,  eller . Hvert trykk på tasten flytter markøren ett mellomrom eller én linje.
- Hvis du vil flytte markøren til begynnelsen eller slutten av gjeldende linje, holder du  nede mens du trykker  eller .
- Hvis du vil flytte markøren til begynnelsen eller slutten av teksten, holder du  nede mens du trykker  eller .

## Sette inn tekst

- Hvis du vil sette inn mer tekst i en eksisterende tekstlinje, flytter du markøren til det neste tegnet til høyre for stedet hvor du vil sette inn tekst, og deretter skriver du inn den ekstra teksten. Den nye teksten settes inn til venstre for markøren.



## Sette inn en tabulator


- For å sette inn en tabulator i eksisterende tekstlinjer, flytt markøren dit du ønsker å tilføye tabulatoren og trykk  for å åpne oppsettmenyen, velg "Tabulátor" ved å trykke  eller , og trykk siden  eller . Et -merke vises som angir stedet, der tabulatoren vil settes inn.

- For å endre lengdeinnstillingen til tabulatoren, gå til "Innstill Etikettattributter" på side 36.
- Tabulatoren kan også settes inn ved å trykke  mens du holder ned -tasten.



## Slette tekst



### ■ Slette ett og ett tegn

- Hvis du vil slette ett tegn fra en eksisterende tekstlinje, flytter du markøren til det neste tegnet til høyre for stedet hvor du vil begynne slettingen, og deretter trykker du . Tegnet til venstre for markøren blir slettet hver gang  trykkes.



- Hvis du holder ned -tasten vil tegnene til venstre for markøren slettes kontinuerlig.

### ■ Slette all tekst med ett


- Trykk  og  for å slette all tekst i én operasjon.



- 1 Trykk  mens du holder ned -tasten. Alternativene for sletting (Clear) vises.

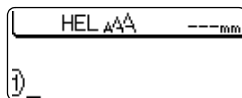


- 2 Trykk  eller  for å velge enten "Format Tekst" hvis du vil slette all tekst og beholde gjeldende formateringsinnstillinger, eller "Bare Tekst" hvis du vil slette både tekst og formateringsinnstillinger.



- Trykk  for å returnere til tekstoppførings skjermen.

- 3 Trykk  eller . All tekst blir slettet. Alle formateringsinnstillinger vil også bli slettet hvis "Format Tekst" ble valgt.



1

2

3

4

5

6

7


8

9


### Skrive inn symboler


I tillegg til -symbolene som er tilgjengelige på tastaturet finnes det forskjellige symboler (inklusive de internasjonale og utvidete ASCII-tegnene) som er tilgjengelige gjennom symbolfunksjonen.

Det finnes to metoder for innskriving av symboler:


- Ved å trykke .
- Bruke Symbol-funksjonen.

#### Skrive inn symboler ved å trykke .

Symboler som er angitt i det høyre øvre hjørnet av tastene på tastaturet, kan skrives inn ved å trykke .

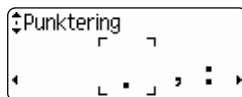
- Hvis du vil angi ett av disse symbolene, holder du  nede mens du trykker den tilsvarende tasten.


#### Skrive inn symboler med Symbol-funksjonen

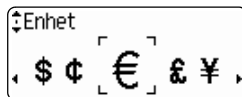
- 1 Trykk .  
En liste over symbolkategorier og symbolene i kategorien vises.



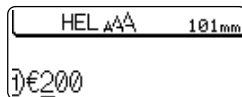
Det siste symbolet som skrives inn blir markert i den viste listen.




- 2 Velg en symbolkategori (Tegnsetting, Næringsliv, Matematiske, etc.) ved hjelp av ▲ eller ▼ tastene, eller ved å trykke på  tasten gjentatte ganger, og deretter velg et symbol ved å bruke ◀ eller ▶ tast.






- 3 Trykk  eller .  
Det valgte symbolet settes inn på tekstlinjen.







- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Se "Symbolliste" på side 28 for en komplett oversikt over symbolene og symbolkategoriene.

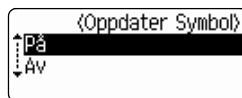
## Symboloppdatering



Du kan opprette din personlige symbolkategori med hjelp av symboloppdatering. "Personlig kategori" vil vises først når du velger symbolene slik at du kan finne de ønskete symbolene hurtig.

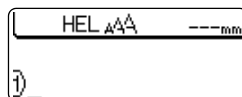
- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, og velg deretter "Oppdater Symbol" ved å trykke  eller .



- 2** Trykk  eller  for å vise Oppdater Symbol-skjermen, og velg da "På" for å skape din personlige kategori med  eller .



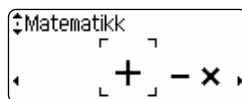
- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene. Skjermen returnerer til tekstoppførings skjermen.




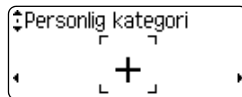
- 4** Skriv inn symbolet du ønsker å tilføye til din personlige kategori.



Se "Skrive inn symboler med Symbol-funksjonen" på side 26 for detaljer.



- 5** Trykk . "Personlig kategori" vises inklusive symbolet du har lagt inn i trinn 4.



- Opptil 20 symboler kan tilføyes til "Personlig kategori". Det eldste symbolet vil slettes fra kategorien når symbolene som er lagt til den "Personlig kategori" overskrider 20.
- For å stoppe oppdatering av symbolene i "Personlig kategori", velg "Av" på Oppdater Symbol-skjermen.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ● Symbolliste ●

Kategori	Symboler
Personlig kategori	Se "Symboloppdatering" på side 27 for detaljer.
Punktering	. , : ; " ' • ? ! ¨ ¡ - & ~ _ \ / §
Bransje	@ # % ® © ™ € ✓
Matematikk	+ - × ÷ ± = *
Klamme	( ) [ ] < > « »
Pil	→ ← ↑ ↓ ↔ ↔ ↶ ↷
Enhet	\$ ¢ € £ ¥ °
Intenasjonal	α β γ δ μ Ω φ °
Nummer	<sup>2</sup> <sup>3</sup> <sub>2</sub> <sub>3</sub> ¼ ½ ¾
Piktografi	★ ● ○ □ △ ♠ ♥ ♦ ♣ ♪ + ? ♂ ♀
Elektrisk	↓ ~ == → ⏻ ⊗ ⊕ ⊞ ⊙ ⊚ ⊛ ⊜ ⊝ ⊞ ⊟ ⊠ ⊡ ⊢ ⊣ ⊤ ⊥ ⊦ ⊧ ⊨ ⊩ ⊪ ⊫ ⊬ ⊭ ⊮ ⊯ ⊰ ⊱ ⊲ ⊳ ⊴ ⊵ ⊶ ⊷ ⊸ ⊹ ⊺ ⊻ ⊼ ⊽ ⊾ ⊿ ⊿
Andre	⊘ ⊙ ⊚ ⊛ ⊜ ⊝ ⊞ ⊟ ⊠ ⊡ ⊢ ⊣ ⊤ ⊥ ⊦ ⊧ ⊨ ⊩ ⊪ ⊫ ⊬ ⊭ ⊮ ⊯ ⊰ ⊱ ⊲ ⊳ ⊴ ⊵ ⊶ ⊷ ⊸ ⊹ ⊺ ⊻ ⊼ ⊽ ⊾ ⊿



Bruken av CE-merket er strengt regulert av ett eller flere EU-direktiver. Du må sørge for at alle etiketter du produserer som bruker dette merket, overholder de relevante direktivene.

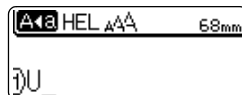
## Skrive inn aksentuerte tegn

P-touch kan vise og skrive ut en rekke av aksentuerte tegn samt andre språkspesifikke tegn.

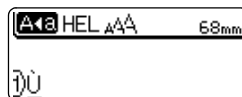
- 1** | Skriv inn tegnet du ønsker å endre til et sammensatt tegn.



Caps-modus kan brukes med aksentfunksjonen.



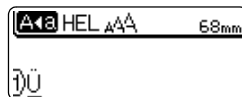
- 2** | Trykk . Tegnet du har skrevet inn vil endres til et aksentuert tegn.



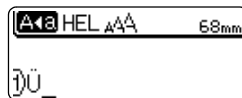
- 3** | Trykk flere ganger til det ønskete tegnet er angitt, eller velg det med ◀ eller ▶.



Rekkefølgen av sammensatte tegn som vises på skjermen er forskjellige for forskjellige valgte LCD-språk.



- 4** | Trykk eller . Det valgte symbolet settes inn på tekstlinjen.



- Trykk for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- I tabellen Liste over aksentuerte tegn finner du en komplett liste over alle de tilgjengelige aksentuerte tegnene.

1

2

3

4

5

6

7

8

9


● Liste over aksentuerte tegn ●


Tegn	Aksentuerte tegn	Tegn	Aksentuerte tegn
a	á à â ä æ ā ą á ā ā	ñ	ñ ñ ñ ñ
A	Á À Â Ä Æ Ā Ą Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ é	o	ó ò ô ø ö õ œ ó
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Œ Ó
d	đ ð ď	ř	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ę ě é ë	s	š ś ș ș ß
E	É Ê Ë Ę Ě Ę Ę Ę	S	Š Ś Ș Ș ß
g	g ĝ	t	ť t þ
G	Ĝ Ğ	T	Ť T Þ
i	í î ï ï ĵ ĵ ĵ	u	ú û ü ü ů ú ú ú
I	Í Î Ï Ĵ Ĵ Ĵ	U	Ú Û Ü Ů U Û Ů Ů
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ŷ
l	ł ł ł ł	z	ž ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž Ž

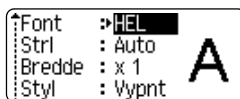


## Angi tegnattributter

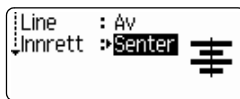
### Angi tegnattributter med etikett



Ved hjelp av  kan du velge en skrifttype og bruke størrelse-, bredde-, stil-, linje- og opprettingsattributter.

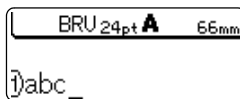
- 1** Trykk .  
Gjeldende innstillinger vises.







- 2** Velg en attributt ved å trykke ▲ eller ▼, og angi deretter en verdi for den attributtet ved å trykke ◀ eller ▶.



- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.





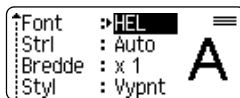
 Nye innstillinger blir IKKE gjeldende før du trykker  eller .



-  • Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.  
• Trykk  for å stille det valgte attributtet til standardverdien.  
• I tabellen innstillingsalternativer finner du en liste over alle tilgjengelige innstillinger.  
• Små tegn kan være vanskelig å lese når visse stiler brukes (for eksempel skygge + kursiv).

### Innstilling av tegnattributter for hver linje

Hvis en etikett består av to eller mer linjer av tekst kan du innstille forskjellige verdier for tegnattributter (skrifttype, størrelse, bredde, line og oppretting) for hver linje.

Flytt pekeren til linjen du ønsker å endre tegnattributtet på ved å bruke ▲ eller ▼ tastene. Deretter trykker du på  mens du holder ned  tasten for for å vise attributtet. (skjermen indikerer at du nå kun aktiverer attributtet for den valgte linjen).



-  Når forskjellige attributtverdier er innstilt for hver linje vil verdien vises som \*\*\*\* når du trykker . Når du skifter denne innstillingen (\*\*\*\*) ved å trykke ◀ eller ▶, vil den samme endringen anvendes til alle linjer av etiketten.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Innstillingsalternativer ●

Attributt	Verdi	Resultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussel)	ABCabc
	US (USA)	ABCabc
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>
	BEL (Belgia)	ABCabc
	SGO (San Diego)	<b>ABCabc</b>
	LA (Los Angeles)	<b>ABCabc</b>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>

Attributt	Verdi	Resultat
Strl (Størrelse)	<b>Auto</b>	Hvis Auto er valgt vil teksten automatisk tilpasses til utskrift i den største mulige størrelsen for hver tapebredde.
	48pt	ABCabc
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc
Bredde	x2	ABCabc
	x3/2	ABCabc
	x1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERE EN ETIKETT

Attributt	Verdi	Resultat
Styl	Vypnt	ABCabc
	Hlvft (Bold)	<b>ABCabc</b>
	Kontur (Outline)	ABCabc
	Skygg (Shadow)	ABCabc
	Hel (Solid)	<b>ABCabc</b>
	Kursiv (Italic)	<i>ABCabc</i>
	K+HFet (Italic Bold)	<b><i>ABCabc</i></b>
	K+Kont (Italic Outline)	ABCabc
	K+Skg (Italic Shadow)	ABCabc
	K+Hel (Italic Solid)	<b><i>ABCabc</i></b>
Ldrtt (Vertical)	◀ m o s r u	
Line (Linje)	Av	ABCabc
	Undr (Underline)	<u>ABCabc</u>
	Sk ut (Strikeout)	<del>ABCabc</del>




Attributt	Verdi	Resultat
Innrett (Oppretting)	Vnstr (Venstre)	ABCabc
	Senter	ABCabc
	Høyre	ABCabc
	Just (Justere)	A B C a b c

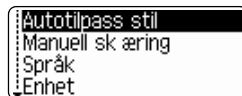
### Innstille automatisk stiltilpasning

Når "Velikost" er stilt til "Auto" og "Lengde" er stilt til en bestemt lengde, kan du velge en metode for å redusere tekststørrelsen slik at den passer til etikettlengden.

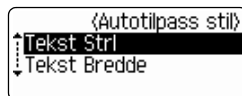
Når "Tekst Strl" er valgt endres tekststørrelsen til den passer på etiketten.

Når "Tekst Bredde" er valgt vil tekstbredden reduseres til størrelsen av x1/2-innstillingen. (Hvis en videre redusering av størrelsen er nødvendig for å tilpasse teksten til etikettlengden vil P-touch automatisk redusere tekststørrelsen videre etter at x1/2-innstillingen har blitt anvendt).

- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Autotilpass stil" med ▲ eller ▼ og trykk  eller . Skjermen Autotilpass stil vises.





- 2** Velg stilen med ▲ eller ▼.



- 3** Trykk tasten  eller  for å bekrefte innstillingene.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille stilen til standardinnstillingen ("Tekst Strl").

1

2

3

4

5



6


7

8

9

## Innstill Etikettattributter

Ved å trykke  kan du lage en etikett med ramme rundt teksten og angi lengden på etiketten og tabulatorene. (Kuttealternativer og lengdetilpasning som kan være nødvendig for å skrive ut en etikett kan også innstilles med . Se "Alternativer for tapekutting" og "Justere nøyaktigheten for etikettlengden" på side 62 og 64.)

- 1** Trykk .  
Gjeldende innstillinger vises.



Ramme ▶ Av  
Lengde : Auto  
Snttvlg : Bred  
Marg

- 2** Velg en attributt ved å trykke ▲ eller ▼, og angi deretter en verdi for den attributtet ved å trykke ◀ eller ▶.





Når du innstiller lengden til etiketten eller tabulatorene, hold ned ◀ eller ▶ fr å endre verdiene fortere.

Tab. : 50mm  
Juster ▶ +2  
Lengde



- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.







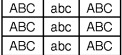










Nye innstillinger blir IKKE gjeldende før du trykker  eller .

HEL AAA A 50mm  
)abc\_



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille det valgte attributtet til standardverdien.
- I tabellen innstillingsalternativer finner du en liste over alle tilgjengelige innstillinger.

● Innstillingsalternativer ●

Attributt	Verdi	Resultat
Ramme	Av	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
	12	
	13	
	14	
15		

1

2

3

4

5






6

7

8

9

## REDIGERE EN ETIKETT

Attributt	Verdi	Resultat
Ramme	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
Lengde	Lengden på etiketten kan angis innenfor området 30mm (1,2") - 300mm (12,0"). Hvis <b>Auto</b> er valgt vil lengden til etiketten automatisk tilpasses på grunnlag av tekstmengden som er lagt inn.	
Tab.	Lengden på tabulatoren kan angis innenfor området 0mm (0,0") - 100mm (4,0"). Standardinnstillingen er <b>50mm (2,0")</b> .	


## Bruke oppsett for autoformat

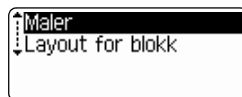
Ved hjelp av autoformat-funksjonen kan du raskt og enkelt lage etiketter for flere bruksområder, for eksempel arkfaner, utstyrsetiketter, navnelapper osv. Velg ganske enkelt en utforming blant malene eller blokkutformingene, skriv inn teksten og angi en stilformatering.



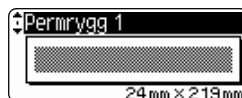
Symboler og aksentuerte tegn kan også brukes i autoformatutforminger.

### Bruke maler - eksempel: opprette en prøveetikett

- Trykk  for å vise Auto-Format-skjermen, og velg deretter "Maler" ved å trykke ▲ eller ▼.



- Trykk  eller . Den sist valgte malen vises.

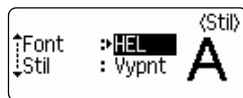




- 3 Velg en mal ved å trykke ▲ eller ▼.



- 4 Trykk **OK** eller .  
Skjermen Stil vises.



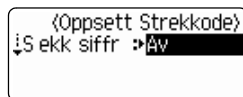
- 5 Velg en attributt ved å trykke ▲ eller ▼, og angi deretter en verdi for den attributtet ved å trykke ◀ eller ▶.



- 6 Trykk **OK** eller .  
Skjermen Oppsett Strekkode vises.



- 7 Velg en attributt ved å trykke ▲ eller ▼, og angi deretter en verdi for den attributtet ved å trykke ◀ eller ▶.



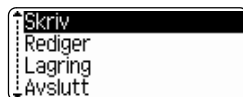
"Sjekk siffr" attributtet er bare tilgjengelig for CODE39, I-2/5 og CODABAR-protokollene.

- 8 Trykk **OK** eller .  
Innskrivings skjermen for maltekst vises.

Caps-modus kan brukes når du skriver inn tekst.



- 9 Skriv inn teksten og trykk deretter **OK** eller .  
Gjenta dette for hvert tekstfelt.  
Etter at alle tekstfelter er fylt ut vil utskriftsmenyen vises når **OK** eller trykkes.



- 10 Velg "Utskrift" ved å trykke ▲ eller ▼, og trykk deretter **OK** eller for å skrive ut etiketten.

• Velg "Rediger" hvis du må endre tekstdata eller stilinnstillinger.  
• Velg "Lagring" for å lagre etiketten på en filminneplass.  
• Velg "Avslutt" for å gå ut av autoformat-funksjonen.

1

2

3

4

5

6

7










8

9





## REDIGERE EN ETIKETT

---









- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille det valgte attributtet til standardverdi, på skjermene Stil og Oppsett Strekkode.
- Se maltabellen for en liste av tilgjengelige maler.
- Meldingen "Slett all tekst?" vises når  trykkes mens du holder ned . Trykk  eller  for å slette all tekst, eller trykk  hvis du ikke vil slette teksten.
- For å skrive ut flere kopier, fortløpende nummererte kopier eller et speilbilde av etiketten, hold ned  og trykk  for å vise utskriftsalternativer mens utskriftsmenyen er på skjermen.




- Hvis bredden på gjeldende tapekassett ikke samsvarer med angitt bredde for den valgte utformingen, vises en feilmelding når du prøver å skrive ut eller forhåndsviser etiketten. Trykk  eller en annen tast for å fjerne feilmeldingen, og angi en tapekassett med riktig bredde.
- Hvis antallet innskrevne tegn overskrider grensen, vises en feilmelding når  eller  trykkes ned. Trykk  eller en annen tast for å fjerne feilmeldingen, og rediger teksten slik at færre tegn brukes.
- Når du bruker autoformat kuttes etiketten med en marg på venstre og høyre side uavhengig av den gjeldende innstilling i alternativene for tapekutting (se side 62).

● Maler ●


Attributt	Verdi	Detaljer
Malnavn	Permrygg 1	<b>PRESENTATION MATERIAL</b> (24 mm x 219 mm [1" x 8,6"])
	Permrygg 2	<b>PRESENTATION MATERIAL</b> (18mm x 219mm [3/4" x 8,6"])
	Arkvimappeflik	<b>PAYABLES</b> (12 mm x 82 mm [1/2" x 3,2"])
	Delings Tab (Hengende mappe)	<b>AUGUST</b> (12 mm x 42 mm [1/2" x 1,6"])
	Aktivaetikett	Property of: ABC Company, Inc.  *00001*
	Kassetteske	 Lock Washer 1/4-20 NF Thread Size  0 12502 05400 9
	Utstyrsetikett	ABC Company, Inc. Control Sales Equipment No. 123456789
	Frontplate(VRT)	 G-A11  G-A12  G-A13 (12 mm x 70 mm [1/2" x 2,7"])
	Kabelinnpakning 1	7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 (24 mm x 39 mm [1" x 1,5"])
Kabelinnpakning 2	7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 (18 mm x 39 mm [3/4" x 1,5"])	

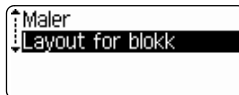
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9



## REDIGERE EN ETIKETT

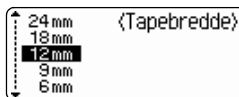
Attributt	Verdi	Detaljer
Malnavn	Navneskilt 1	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Robert Becker                      Sales Manager                      ABC Company, Inc.                 </div> (24mm x 72mm [1" x 2,8"])
	Navneskilt 2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Robert Becker                      ABC Company, Inc.                 </div> (18mm x 72mm [3/4" x 2,8"])
	Navneskilt 3	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Robert Becker                 </div> (12mm x 72mm [1/2" x 2,8"])
	CD rygg 1	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     My Favorite Music                 </div> (6 mm x 113 mm [1/4" x 4,4"])
	CD rygg 2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     My Favorite Music                 </div> (3,5 mm x 113 mm [9/64" x 4,4"])
	VHS rygg	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                      Mike's Favorite Films <small>955119</small>                      Comedy, Action, Horror <small>ESP</small>  <small>01/01/2008</small> </div> (18 mm x 140 mm [3/4" x 5,5"])
	MiniDV rygg	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Julie's Wedding                 </div> (9 mm x 42 mm [3/8" x 1,7"])



## Bruke blokkutforminger

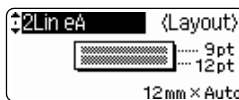
- 1 Trykk  for å vise "Auto-Format"-skjermen, og velg deretter "Layout for blokk" ved å trykke ▲ eller ▼.



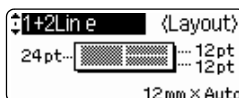
- 2 Trykk  eller  for å vise skjermen Tapebredde, og velg deretter en tapebredde ved å trykke ▲ eller ▼.



- 3 Trykk  eller . Når tapebredden ikke har blitt endret, er det den sist valgte blokkutformingen som vises. Når tapebredden er endret, vises den første blokkutformingen for den nye tapebredden.



- 4 Velg en blokkutforming ved å trykke ▲ eller ▼.



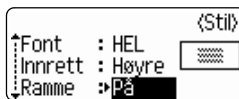
- 5 Trykk  eller . Skjermen Stil vises.





- 6 Velg en attributt ved å trykke ▲ eller ▼, og angi deretter en verdi for den attributtet ved å trykke ◀ eller ▶.



Trykk  for å stille det valgte attributtet til standardverdien.







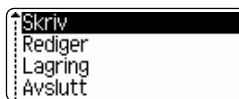
- 7 Trykk  eller . Innskrivings skjermen for blokkutforming vises.



Caps-modus kan brukes når du skriver inn tekst.



- 8 Skriv inn tekst, og trykk deretter  eller . Gjenta for hvert tekstfelt. Etter at alle tekstfeltene er fylt ut, trykk  eller  for å vise utskriftsmenyen.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERE EN ETIKETT









---

**9** Velg utskrift ved å trykke ▲ eller ▼, og trykk deretter  eller  for å skrive ut etiketten.







- Velg "Rediger" hvis du må endre tekstdata eller stilinnstillinger.
- Velg "Lagring" for å lagre etiketten på en filminneplass.
- Velg "Avslutt" for å gå ut av autoformat-funksjonen.
- Velg "Endre layout" hvis du skal bruke en annen utforming.




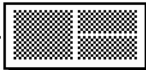






- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Se blokkutformingstabellen for en liste av tilgjengelige blokkutforminger.
- Meldingen "Slett all tekst?" vises når  trykkes mens du holder ned . Trykk  eller  for å slette all tekst, eller trykk  hvis du ikke vil slette teksten.
- For å skrive ut flere kopier, fortløpende nummererte kopier eller et speilbilde av etiketten, hold ned  og trykk  for å vise utskriftsalternativer mens utskriftsmenyen er på skjermen.



- Hvis bredden på gjeldende tapekassett ikke samsvarer med angitt bredde for den valgte utformingen, vises en feilmelding når du prøver å skrive ut eller forhåndsviser etiketten. Trykk  eller en annen tast for å fjerne feilmeldingen, og angi en tapekassett med riktig bredde.
- Hvis antallet innskrevne tegn overskrider grensen, vises en feilmelding når  eller  trykkes ned. Trykk  eller en annen tast for å fjerne feilmeldingen, og rediger teksten slik at færre tegn brukes.
- Når du bruker autoformat kuttes etiketten med en marg på venstre og høyre side uavhengig av den gjeldende innstilling i alternativene for tapekutting (se side 62).

## ● Blokkutforming ●

Attributt	Verdi	Detaljer
Layout for blokk (24mm [1"] tape)	2LinjeA	 ... 12pt ... 36pt
	2LinjeB	 ... 36pt ... 12pt
	3Linje	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2LinjeA	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2LinjeB	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3Linje	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4Linje	48pt...  ... 12pt
	1+5Linje	48pt...  ... 9pt

1

2

3

4

5




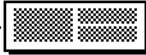





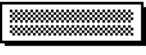

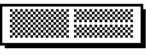
6

7





8

9

## REDIGERE EN ETIKETT

Attributt	Verdi	Detaljer
Layout for blokk (18 mm [3/4"] tape)	2LinjeA	 ..... 12pt ..... 24pt
	2LinjeB	 ..... 24pt ..... 12pt
	3Linje	 ..... 9pt ..... 9pt ..... 24pt
	1+2LinjeA	42pt...  ..... 18pt ..... 18pt
	1+2LinjeB	42pt...  ..... 12pt ..... 24pt
	1+3Linje	42pt...  ..... 12pt
	1+4Linje	42pt...  ..... 9pt
	1+5Linje	42pt...  ..... 9pt
Layout for blokk (12 mm [1/2"] tape)	2LinjeA	 ..... 9pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3Linje	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2Linje	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt



Attributt	Verdi	Detaljer
Layout for blokk (9 mm [3/8"] tape)	<b>2LinjeA</b>	 ..... 6pt ..... 12pt
	<b>2LinjeB</b>	 ..... 12pt ..... 6pt
	<b>1+2Linje</b>	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
Layout for blokk (6 mm [1/4"] tape)	<b>1+2Linje</b>	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

1

2

3

4

5


6

7

8

9

## Bruke tids- & datofunksjon

Du kan tilføye en tid og dato til etiketten din ved å sette markøren på tekstskjermen til stedet du ønsker å tilføye tid/dato og da å trykke .





### Innstille klokken

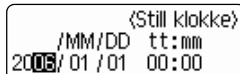
Klokkeslettet og datoen som er angitt i klokkeinnstillingene kan vises på skjermen, og de kan også legges til etiketten i ditt format.

- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Still klokke" med  eller  og trykk  eller .



Still klokke  
Tabulátor  
LCD Kontrast  
Oppdater Symbol



- 2** Still klokke-skjermen vises. Innstill året, måneden, datoen, timen og minuttet til det gjeldende tallet med  eller . For å skifte til den neste parameteren, trykk  eller .





<Still klokke>  
/MM/DD tt:mm  
2006/01/01 00:00




Du kan også bruke Num-tastene for å skrive inn tallet.




- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen.
- Klokken vil aktivere fra tidspunktet klokkeinnstillingen blir anvendt.
- For å beholde klokkeinnstillingen når vekselstrømadapteren er frakoblet må du sette inn AA alkalibatterier.

## Tids- & datoformatinnstilling



Du kan velge fra forskjellige formater for tid og dato og tilføye dem til etiketten din. I tillegg vil kan du velge 12 timers eller 24 timers klokke for tidsvisningen. Formatet som anvendes i denne innstillingen vil også anvendes for klokkevisningen som vises på skjermen når du trykker . (Se "Visningsmodus" på side 22 for detaljer.)




- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Format Tidspkt å Dato" (tids- & datoformat) med ▲ eller ▼ og trykk  eller .




↑ Oppsett Strekkode  
Skriv inn Strekkode  
Format Tidspkt å Dato  
Innstill stempingstid

- 2** Tids&Datoformat-skjermen vises. Velg datoen eller tiden med ▲ eller ▼ og innstill da formatet med ◀ eller ▶.

{Format Tidspkt å Dato}  
D : 31/12/2099  
T : 23:59

- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.

 Nye innstillinger brukes ikke hvis du ikke trykker  eller .

-  • Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.  
• Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen.  
• I tabellen formatalternativer finner du en liste over alle tilgjengelige formater.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Tids- & datoformatalternativer ●

Attributt	Verdi	Beskrivelse
D (Dato)	<b>31/12/2099</b>	Dato/måned/år
	31.12.2099	Dato.Måned.År
	31-12-2099	Dato-måned-år
	31. Desember 2099	Dato.Måned år
	31. Des. 2099	Dato.Måned.År
	12/31/2099	Dato/måned/år
	12.31.2099	Måned.Dato.År
	12-31-2099	Måned-dato-år
	Desember 31, 2099	Måned dato, år
	Des. 31, 2099	Måned. Dato, år
	2099/12/31	År/måned/dato
	2099-12-31	År-måned-dato
	T (Tid)	11:59 PM
<b>23:59</b>		24 timers klokke



Tiden og datoen som anvendes for verdien er en eksemplarisk innstilling. Hvis et format velges vil datoen og tiden som er innstilt for klokken vises i den valgte formatstilen.

## Tidsstempelinnstilling

### [Timing]

Du kan tilføye en tid og en dato til etikettene dine. Du kan velge om du vil tilføye dato og tiden etiketten ble skapt eller la P-touch oppdatere etiketten til det gjeldende tidspunktet og datoen hver gang du skriver den ut.

- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Innstill stempelingstid" med ▲ eller ▼ og trykk  eller .



```

↑Oppsett Strekkode
  Skriv inn Strekkode
  Format Tidspkt å Dato
  Innstill stempelingstid
  
```



- 2** Velg "Timing" med ▲ eller ▼ og velg da verdien for innstillingen med ◀ eller ▶.

```





◀Innstill stempelingstid▶
↑Timing      :Fast
Format      :Dato
Forover     :Åv
  
```

- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.





- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen.
- For tidsstempel: Timingalternativer for tilgjengelige innstillinger.

### ● Tidsstempel : Timingalternativer ●

Attributt	Verdi	Beskrivelse
Timing	Auto	Trykk  ; et klokkeikon vil settes inn der markøren befinner seg på tekstinnførings skjermen. Når du trykker  vil den siste datoen/tiden skrives ut på etiketten der klokkeikonen befinner seg i etikettutformingen.
	Fast	Trykk  ; den gjeldende datoen/tiden settes inn der markøren befinner seg på tekstinnførings skjermen. Når du trykker  skrives datoen/tiden ut slik det vises på innførings skjermen.



- Når "Auto" er valgt for timinginnstillingen og et klokkeikon tilføyes teksten ved å trykke  kan du bekrefte innstillingene som skal anvendes for ikonen ved å sette markøren under klokkeikonen og da å trykke .

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERE EN ETIKETT

---

### [Tidsstempelformat]



Du kan velge hvordan tids- og/eller datoinformasjonen skrives ut på etiketten. Fire alternativer (Dato; Tid; Dato og tid; Tid og dato) er tilgjengelige.

- 1 Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Innstill stempingstid" med ▲ eller ▼ og trykk  eller .



```
↑Oppsett Strekkode
  Skriv inn Strekkode
  Format Tidspkt å Dato
  ↓Innstill stempingstid
```

- 2 Velg "Format" med ▲ eller ▼ og velg da verdien for innstillingen med ◀ eller ▶.

```
<Innstill stempingstid>
↑Timing      : Auto
  Format      : TidspktDat
  Forover    : Av
```

- 3 Trykk  eller  for å bruke innstillingene.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen.
- For tidsstempellet: Formatalternativer for tilgjengelige innstillinger.

### ● Tidsstempel : Formatalternativer ●

Attributt	Verdi	Beskrivelse
Format	Dato	Bare datoen skrives ut på etiketten.
	DatTidspkt	Datoen og tiden skrives ut på etiketten.
	Tidspkt	Bare tiden skrives ut på etiketten.
	TidspktDat	Tiden og datoen skrives ut på etiketten.

**[Forhånd]**

Du kan velge om du vil bruke en forhåndsdato og -tid eller om den gjeldende datoen og tiden skal anvendes med tids- & datofunksjonen.

- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Innstill stempelingstid" med ▲ eller ▼ og trykk  eller .



```

↑Oppsett Strekkode
  Skriv inn Strekkode
  Format Tidspkt å Dato
  Innstill stempelingstid
  
```

- 2** Velg "Forover" med ▲ eller ▼ og siden tidsperioden som skal forhåndsdateres; velg da "På" med ◀ eller ▶.

```

⟨Innstill stempelingstid⟩
↑Timing      : Auto
  Format      : Dato
  Forover    : På
  
```



- 3** Trykk  eller . Skjermen Forover vises. Innstill perioden i år, måned, uke, dag, time og minutt som skal økes til fra det gjeldende klokkeslettet ved hjelp ▲ eller ▼ tastene. For å skifte til den neste parameteren, trykk ◀ eller ▶.

```



⟨Forover⟩
/MM/UU /DDD/tt /mm
00 00 02 000 00 000
  
```



• Du kan også bruke Num-tastene for å skrive inn tallet.

- 4** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen.
- For tidsstempel: Forhåndsalternativer for en liste over alle tilgjengelige formater.

### ● Tidsstempel : Forhåndsalternativer ●

Attributt	Verdi	Beskrivelse
Forover	På	Tiden/datoen vil forhøyes i overensstemmelse med verdien valgt i Forward-innstillingen (forhåndsdatering).
	Av	Den gjeldende tiden/datoen vil skrives ut.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Lage en strekkodeetikett

Ved hjelp av strekkodefunksjonen kan du lage etiketter med strekkoder for bruk med kassaapparat, lagerkontrollsystemer eller andre systemer som leser strekkoder, eller til og med kapitalkontrollkoder brukt i et kapitalforvaltningssystem.



- P-touch er ikke utformet spesifikt for å lage strekkodeetiketter. Du må alltid kontrollere at strekkodeetikettene kan leses av strekkodeleseren.
- Du får best resultater om du skriver ut strekkodeetiketter med sort blekk på hvit tape. Noen strekkodelesere vil kanskje ikke kunne lese strekkodeetiketter som er opprettet med farget tape eller blekk.
- Bruk innstillingen "Stor" for "Bredde" når det er mulig. Noen strekkodelesere vil kanskje ikke kunne lese strekkodeetiketter som er opprettet med innstillingen "Malé".
- Ved kontinuerlig utskrift av et stort antall etiketter med strekkoder, kan skriveshodet bli overopphetet, noe som kan innvirke på utskriftskvaliteten. Hvis dette skjer skulle du stoppe utskriften for noen sekunder slik at skriverhodet kan kjøle ned.

### Angi strekkodeparametere

- 1** Trykk for å vise oppsettmenyen, velg "Oppsett Strekkode" med eller og trykk eller .
- Skjermen Oppsett Strekkode vises.

```

{Oppsett Strekkode}
↑Protokoll   ▶CODE39
Bredde      : Stor
Udrstrk#    : På
    
```

- 2** Velg en attributt ved å trykke eller , og angi deretter en verdi for den attributtet ved å trykke eller .

```

{Oppsett Strekkode}
↓S ekk siffr ▶Av
    
```



"Sjekk siffr" attributtet er bare tilgjengelig for CODE39, I-2/5 og CODABAR-protokollene.



Tegn vil muligvis ikke vises under strekkoden selv om "På" er valgt for "Udrstrk #", avhengig av tapebredden du bruker, antallet linjer som er skrevet inn eller de gjeldende stilinnstillingene.

- 3** Trykk eller for å bruke innstillingene.



Nye innstillinger blir IKKE gjeldende før du trykker eller .








- Trykk for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk for å stille det valgte attributtet til standardverdien.
- I tabellen Strekkodeinnstillinger finner du en liste over alle tilgjengelige innstillinger.





## ● Strekkodeinnstillinger ●

Attributt	Verdi
Protokoll	CODE39, CODE128, EAN8, EAN13, EAN128, UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Bredden	Stor
	Malé (Smal)
Udrstrk # (tegn skrevet ut under strekkoden)	På
	Av
Sjekk siffr (kontrollsiffr)	Av
	På (bare tilgjengelig for protokollene CODE39, I-2/5 og CODABAR)

## Skrive inn strekkodedata

- 1 Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Skriv inn Strekkode" med  eller  og trykk  eller . Skjermen vises.




- Opptil fem strekkoder kan skrives inn i en etikett.
- Du kan også vise Skriv inn Strekkode skjermen ved å trykke  mens du holder ned .

⟨Skriv Strekkode⟩  
CODE39  
▶\*\*◀

- 2 Skriv inn strekkodedataene. Spesialtegn kan skrives inn i strekkoden når du bruker protokollene CODE39, CODABAR, CODE 128 eller EAN128. Når du ikke bruker spesialtegn, kan du gå til trinn 5.

⟨Skriv Strekkode⟩  
CODE39  
▶\*2006\*◀



- 3 Trykk . En liste over tegn som er tilgjengelig for den gjeldende protokollen, vises.

⟨Symbol⟩  
-  
•  
M L L M R M  
\$ 01/07


- 4 Velg et tegn ved å trykke  eller , og trykk deretter  eller  for å sette inn tegnene i strekkodedataene.

⟨Skriv Strekkode⟩  
CODE39  
▶\*2006/\*◀

## REDIGERE EN ETIKETT

- 5 Trykk  eller  for å sette inn strekkoden i etiketten. To strekkodemerker vises tekstinnskrivningsskjermen.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- I tabellen Liste over spesialtegn finner du en liste over alle tilgjengelige innstillinger.

### ● Liste over spesialtegn ●

#### CODE39

Kode	Spesialtegn
0	-
1	.
2	(MELLOMROM)
3	\$
4	/
5	+
6	%

#### CODABAR


Kode	Spesialtegn
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

#### CODE128, EAN128

Kode	Spesialtegn	Kode	Spesialtegn	Kode	Spesialtegn
0	(MELLOMROM)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US

Kode	Spesialtegn	Kode	Spesialtegn	Kode	Spesialtegn
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

### Redigere og slette en strekkode

- For å redigere strekkodedata må du sette markøren under en av barkodemerkene på innføringsskjermen og da åpne skjermen Skriv inn Strekkode. Se "Skrive inn strekkodedata" på side 55.
- Hvis du vil redigere innstillingene for "Bredde" og "Udrstrk #" for en strekkode som allerede er plassert på skjermen, plasserer du markøren under et av strekkodemerkene på datainnskrivings skjermen, og åpner deretter skjermen for strekkodeoppsett. Se "Angi strekkodeparametere" på side 54.
- Hvis du vil slette en strekkode fra en etikett, plasserer du markøren til høyre for strekkodemerkene på dataoppførings skjermen, og trykker .

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# SKRIVE UT ETIKETTER

## Forhåndsvisning av etiketter

Ved hjelp av forhåndsvisningsfunksjonen kan du kontrollere utformingen av etiketten før du skriver den ut på tapen.

1 Trykk .







Et bilde av etiketten vises på skjermen.

Lengden på etiketten vises i nedre høyre hjørne av skjermen.

Trykk ◀ eller ▶ for å rulle forhåndsvisningen mot venstre eller høyre.

Trykk ▲ eller ▼ for å endre forstørrelsen av forhåndsvisningen.




- Trykk  for å returnere til tekstoppføringsskjermen. (Du kan også komme tilbake til tekststinnstivningsskjermen ved trykke på ,  eller  tastene.)
- Hvis du vil rulle forhåndsvisningen mot venstre eller høyre kant, holder du  nede mens du trykker ◀ eller ▶.
- Hvis du vil skrive ut etiketten direkte fra forhåndsvisningsskjermen, trykker du  eller åpner menyen utskriftsalternativer og velger et utskriftsalternativ. Se under "Skrive ut en etikett" nedenfor hvis du vil vite mer.
- Forhåndsvisningen av utskriften er et generert bilde av etiketten, og kan være forskjellige fra den faktiske etiketten når den skrives ut.

## Skrive ut en etikett


Etter at du har skrevet inn teksten og formatter etiketten, er du klar til å skrive ut etiketten. I tillegg til å skrive ut én enkelt kopi av en etikett, har P-touch flere utskriftsfunksjoner som lar deg skrive ut flere kopier av en etikett, sekvensielt nummererte etiketter og speilvendte etiketter.





- **Ikke trekk i etiketten som kommer ut av tapeutløpsåpningen. Dette fører til at fargebåndet kommer ut sammen med tapen.**
- Blokker ikke utløpsåpningen under utskrift eller tapemating. Hvis du gjør dette, vil tapen blokkeres.
- Kontroller at det er nok tape igjen når du skriver ut flere kontinuerlige etiketter. Hvis du får lite tape, kan du angi færre kopier eller skrive ut én og én etikett.
- Stripete tape indikerer slutten på tapekassetten. Hvis dette skjer under utskrift, trykker du  for å slå av P-touch. Hvis du fortsetter utskriften kan det forårsake skade.



## Skriver ut én enkelt kopi

**1** Kontroller at den riktige tapekassetten er satt inn og klar for utskrift.

**2** Trykk .  
Meldingen til høyre vises mens etiketten blir skrevet ut.







 Hvis du vil stanse utskriften, trykker du  for å slå av P-touch.

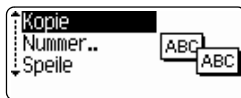
 Det er flere andre meldinger som kan vises når du trykker . Se "Feilmeldinger" på side 75 hvis du lurer på betydningen av meldinger som vises.





## Skriver ut flere kopier

Med denne funksjonen kan du skrive ut inntil 99 kopier av samme etikett.

**1** Kontroller at den riktige tapekassetten er satt inn og klar for utskrift.



**2** Hold nede  mens du trykker  for å vise skjermen med utskriftsalternativer, og velg deretter "Kopie" ved å trykke  eller .






**3** Trykk  eller  for å vise skjermen Kopie, og angi deretter antallet kopier som skal skrives ut ved hjelp av  eller , eller skriv inn tallet med talltastene.



 Hold nede  eller  for å endre antallet kopier fortere.

**4** Trykk  eller .  
Meldingen til høyre vises mens etikettene blir skrevet ut.



-  • Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Hvis ikke noe annet er angitt, blir tapen automatisk kuttet etter at hver kopi skrives ut. Se "Alternativer for tapekutting" på side 62 hvis du vil endre denne innstillingen.
- Tallene som vises på skjermen under utskriften, indikerer "tell / antall kopier som er angitt".
- Trykk på  tasten for å tilbakestille antallet kopier til standardverdien 1.

1

2

3

4

5

6

7

8

9





## SKRIVE UT ETIKETTER

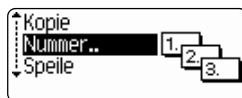
---

### Autonummerere etiketter

Ved å bruke nummereringsfunksjonen kan du lage et sett med sekvensielt nummererte etiketter fra ett enkelt etikettformat.

**1** | Kontroller at den riktige tapekassetten er satt inn og klar for utskrift.

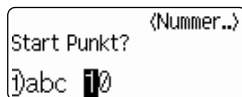
**2** | Hold nede  mens du trykker  for å vise skjermen med utskriftsalternativer, og velg deretter "Nummer.." ved å trykke  eller .





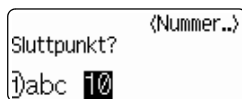
**3** | Trykk  eller .  
Skjermen for startpunktet for nummerering, vises





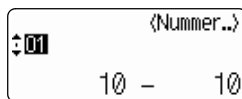
Hvis du vil bruke autonummerering på en strekkode, velger du strekkoden her. Når du har valgt strekkoden, vil du bli bedt om å angi hvor mange etiketter som skal skrives ut (trinn 6).





**4** | Flytt markøren til det første tegnet i nummereringssekvensen, og trykk  eller .  
Skjermen for startpunktet for nummerering vises





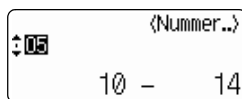
**5** | Flytt markøren til det første tegnet i nummereringssekvensen, og trykk  eller .  
Antall etiketter som skal skrives ut vises.





**6** | Angi antall etiketter som skal skrives ut ved å klikke  eller , eller skriv inn antallet med talltastene.





Hold nede  eller  for å endre antallet kopier fortere.



**7** | Trykk  eller .  
Etikettene skrives ut.  
Mens hver etikett skrives ut vil antallet utskrevne kopier angis.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Hvis ikke noe annet er angitt, blir tapen automatisk kuttet etter at hver kopi skrives ut. Se "Alternativer for tapekutting" på side 62 hvis du vil endre denne innstillingen.
- Tallene som vises på skjermen under utskriften, indikerer [telle / antall kopier].
- Trykk på  tasten for å tilbakestille antallet kopier til standardverdien 1.
- Autonummerering kan også brukes for strekkoder. Når en strekkode inneholder en autonummeringssekvens, kan ikke noen andre felt i etiketten inneholde noen autonummeringssekvens.
- Autonummer-delen av etiketten økes etter at hver etikett er skrevet ut.
- Bare én sekvens med autonummerering kan brukes per etikett.
- Alle symboler eller andre ikke-alfanumeriske tegn i autonummeringssekvensen blir ignorert.
- En autonummeringssekvens kan maksimalt inneholde fem tegn.

- Bokstaver og tall økes som vist nedenfor:

0 → 1 ...9 → 0 → ...

A → B ...Z → A → ...

a → b ...z → a → ...

A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

Mellomrom (vist som understrekninger " \_ " i eksemplet under) kan brukes til å justere mellomrommet mellom tegn eller til å kontrollere antall sifre som skrives ut.

\_9 → 10 ...99 → 00 → ...





\_Z → AA ...ZZ → AA → ...

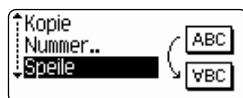
1\_9 → 2\_0 ...9\_9 → 0\_0 → ...

## Speilvendt utskrift

Med funksjonen for speilvendt utskrift kan du lage etiketter med speilvendt tekst som kan leses fra motsatt side når de festes på glass eller annet gjennomsiktig materiale.

- 1 | Kontroller at den riktige tapekassetten er satt inn og klar for utskrift.

- 2 | Hold nede  mens du trykker  for å vise skjermen med utskriftsalternativer, og velg deretter "Speile" ved å trykke  eller .





- 3 | Trykk  eller . Meldingen "Speilbldeutskrift?" vises




## SKRIVE UT ETIKETTER

---

- 4** Trykk  eller .  
Meldingen til høyre vises mens etiketten blir skrevet ut.


Utskrift  
Kopierer 1/1



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Teksten bør skrives ut på klar tape når man bruker funksjonen for speilvendt utskrift.
- Funksjonene for kopiering og autonummerering kan ikke brukes sammen med speilvendt utskrift-funksjonen



## Alternativer for tapekutting


Med alternativene for tapekutting kan du angi hvor tapen mates inn og kuttes når du skriver ut etiketter. Spesielt alternativene "Kjede" og "Ikke snitt" bidrar sterkt til å redusere mengden bortkastet tape ved å bruke mindre marger og unngå kutting av tomme seksjoner mellom etiketter.

- 1** Trykk  for å vise etikettmenyen.

Ramme ▶ Av  
Lengde : Auto  
Snttvlg : Bred  
Marg

- 2** Velg "Snttvlg" med ▲ eller ▼ og angi da verdien med ◀ eller ▶.

Ramme : Av  
Lengde : Auto   
Snttvlg ▶ K ede 


- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingene.



Nye innstillinger blir IKKE gjeldende før du trykker

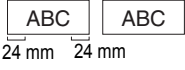
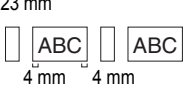
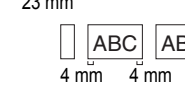


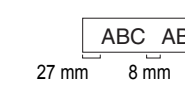
 eller .





- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- I tabellen kutte tape finner du en liste over alle tilgjengelige innstillinger.



## ● Kutte tape ●

Innstilling	Beskrivelse	Eksempel
Bred Marg	Kutter tapen automatisk etter at hver etikett er skrevet ut. Etikettene har en marg på 24 mm på venstre og høyre side.	 24 mm 24 mm
Smal Marg	<ul style="list-style-type: none"> <li>Når du skriver ut én etikett om gangen, kuttes automatisk et stykke tom tape før etiketten skrives ut, og deretter kuttes tapen etter at etiketten er skrevet ut.</li> <li>Når du skriver ut flere etiketter etter hverandre, kuttes automatisk et stykke tom tape før den første etiketten skrives ut, og deretter kuttes tapen etter hver etikett som skrives ut.</li> <li>Etikettene har en marg på 4 mm på venstre og høyre side.</li> </ul>	 23 mm 4 mm 4 mm
Kjede	<ul style="list-style-type: none"> <li>Når du skriver ut én etikett om gangen, kuttes automatisk et stykke tom tape før etiketten skrives ut, og deretter kuttes tapen etter at etiketten er skrevet ut.</li> <li>Når du skriver ut flere etiketter etter hverandre, kuttes automatisk et stykke tom tape før den første etiketten skrives ut, og deretter kuttes tapen etter hver etikett som skrives ut.</li> <li>Etikettene har en marg på 4 mm på venstre og høyre side.</li> <li>Tapen blir ikke matet ut og kuttet etter at den siste etiketten er skrevet ut.</li> </ul>	 23 mm 4 mm 4 mm
Ikke Snitt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bruk denne innstillingen for å skrive ut en stripe av etiketter uten kutt i mellom.</li> <li>Hvis du trykker  mens du holder nede  vil dette mate og kutte den siste utskrevne etiketten.</li> </ul>	 27 mm 8 mm



- Når du bruker stoffbånd eller bånd med sterk lim les "Manuell kutting" på side 64 for den riktige innstillingen.
- Tapen blir ikke kuttet etter at den siste etiketten er skrevet ut når "Kjede" eller "Ikke Snitt" er angitt. Hold nede  og trykk  for å mate og å kutte tape automatisk eller å kutte tapen manuelt hvis du bruker stoffbånd eller bånd med sterk lim.

1

2

3

4

5

6

7

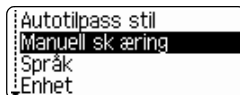
8

9

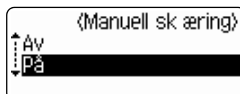
## Manuell kutting

Angi "På" for manuell kutting når du bruker stoffbånd eller bånd med sterk lim. Fjern tapekassetten fra maskinen etter utskrift og bruk en saks for å kutte tapen.

- 1** Trykk  for å vise oppsettmenyen, velg "Manuell skjæring" med ▲ eller ▼ og trykk  eller .



- 2** Velg verdien med ▲ eller ▼.



- 3** Trykk tasten  eller  for å bekrefte innstillingene.

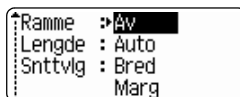


- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen ("Av").

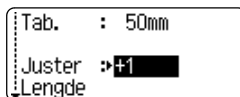
## Justere nøyaktigheten for etikettlengden

Du kan tilpasse nøyaktigheten for lengden av den utskrevne etiketten i området -5 til +5.

- 1** Trykk . Gjeldende innstillinger vises.





- 2** Velg "Juster Lengde" med ▲ eller ▼ og angi da verdien med ◀ eller ▶.



- 3** Trykk  eller  for å bruke innstillingen.



- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Trykk  for å stille formatet til standardinnstillingen.
- Omtrent 1 % av hele etikettlengden vil tilpasses 1 nivå.

## Feste etiketter

- 1 Om nødvendig kan du beskjære den utskrevne etiketten til ønsket form og lengde ved å bruke saks osv.
- 2 Trekk beskyttelsen av etiketten.
- 3 Posisjoner etiketten, og trykk den deretter fast fra topp til bunn med fingeren for å feste etiketten.



- Beskyttelsen på noen typer tape kan være forhåndskuttet for å gjøre det lettere å ta den av.
- Etiketter kan være vanskelig å feste til flater som er våte, skitne eller ujevne. Etikettene kan lett løse seg fra slike overflater.
- Husk å lese instruksjonen som følger med kassetter med stofftape som kan festes med strykejern, tape med ekstra sterk lim eller annen spesialtape, og følg alle forholdsregler i instruksjonene

1

2

3

4

5

6

7

8

9


# BRUKE FILMINNET

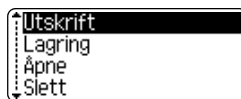
Du kan lagre opptil 99 av de mest brukte etikettene dine i filminnet. Hver etikett lagres som en fil, så du har fort og enkel adgang til etiketten din hver gang du bruker den igjen.



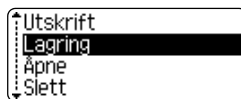
- Når filminnet er fullt må du overskrive en av dine lagrede filer hver gang du lagrer en ytterligere fil.
- Du vil miste de lagrede filene dine hvis vekselstrømadapteren og batteriene fjernes lengre enn to minutter.



## Lagre en fil i minnet

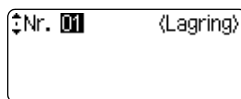
- 1** Etter at du har skrevet inn teksten og formatert etiketten, trykk  tasten for å vise Fil-skjermen.





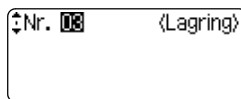
- 2** Velg "Lagring" ved å trykke ▲ eller ▼.



- 3** Trykk  eller .  
Et filnummer vises.  
En etikettekst vises også vis etiketten allerede er lagret under det filnummeret.




- 4** Velg et filnummer ved å trykke ▲ eller ▼, og trykk deretter  eller  for å lagre etiketten under det angitte filnummeret.  
Filen lagres og skjermen tilbakestilles til tekstinnskrivings skjermen.




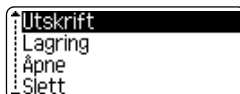
Hvis det allerede finnes en fil som er lagret under det valgte nummeret vil dataene overskrives med filen du forsøker å lagre.



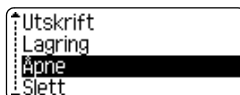
- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Inntil 280 tegn kan lagres i en fil, avhengig av antall linjer. Totalt 2800 tegn kan lagres i 99 filer. Formateringsdata om tekst og utforming blir også lagret i filen.
- For å lagre en etikett som har blitt opprettet med Autoformat-utforminger, se "Bruke oppsett for autoformat" på side 38.



## Åpne en lagret etikettfil

- 1 Trykk  for å vise Fil-skjermen.





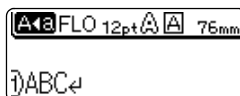
- 2 Velg "Åpne" ved å trykke ▲ eller ▼.





- 3 Trykk  eller .  
Filnummeret til en lagret etikett blir vist.  
Etiketteksten blir også vist for å identifisere etiketten.



- 4 Velg et filnummer ved å trykke ▲ eller ▼, og trykk deretter  eller  for å åpne den valgte filen.  
Filen blir åpnet og vist på tekstinnskrivings skjermen.



-  Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.

1

2

3

4

5


6

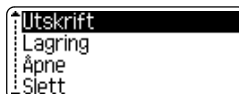
7

8

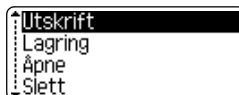
9



## Skrive ut en lagret etikettfil

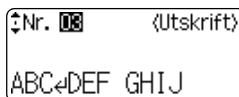
- 1** Trykk  for å vise Fil-skjermen.






- 2** Velg "Utskrift" ved å trykke ▲ eller ▼.




- 3** Trykk  eller .  
Filnummeret til en lagret etikett blir vist.  
Etiketteksten blir også vist for å identifisere etiketten.




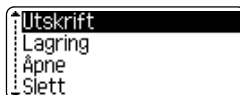
- 4** Velg et filnummer ved å trykke ▲ eller ▼, og trykk deretter ,  eller  for å skrive ut den valgte filen. Etiketten skrives ut fra maskinen.



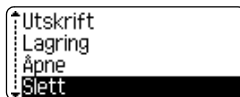
- Trykk  for å gå tilbake til det foregående trinnet i prosedyren.
- Meldingen "Ingen tekst" vises når du prøver å skrive ut en fil uten tekst.



## Sletter en lagret etikettfil

- 1** Trykk  for å vise Fil-skjermen.





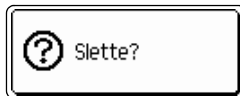
- 2** Velg "Slett" ved å trykke ▲ eller ▼.







- 3** Trykk  eller .  
Filnummeret til en lagret etikett blir vist.  
Etiketteksten blir også vist for å identifisere etiketten.



- 4** Velg et filnummer ved å trykke ▲ eller ▼, og trykk deretter  eller .  
Meldingen "Slette?" vises.



- 5** Trykk  eller  for å slette filen.  
Filen slettes og skjermen returneres til tekstinnskrivingskjermen.

 Trykk  for å avbryte slettingen av filen og returnere til den foregående skjermen.

1

2

3

4

5

6

7






8



9


# VEDLIKEHOLD AV DIN P-touch

## Nullstille P-touch

Du kan nullstille interminnet i P-touch når du ønsker å fjerne alle lagrede etikettfiler eller hvis P-touch ikke fungerer normalt.


- 1 Skru av maskinen, og da mens du holder ned  og , trykk  for å skru apparatet tilbake på igjen. Slipp da løs  og . P-touch blir slått på med nullstilt interminne.

 Slipp  før du slipper de andre tastene.

 All tekst og alle formateringsinnstillinger, angitte alternativer og lagrede etikettfiler blir fjernet når du nullstiller P-touch. P-touch Innstillinger for språk, klokke og enheter vil også bli slettet.


## Vedlikehold

P-touch bør rengjøres regelmessig om du vil opprettholde ytelsen og forlenge levetiden.

 Fjern alltid batteriene og frakoble vekselstrømadapteren før du renser P-touch.


### Rengjøre hovedenheten

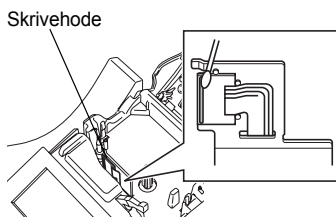
Tørk bort støv og merker fra hovedenheten med en myk, tørr klut. Bruk en lett fuktet klut på merker som er vanskelige å fjerne.

 Bruk ikke tynner, benzen, alkohol eller noe annet organisk løsemiddel. Disse kan deformere kassen eller ødelegge utseendet på P-touch.

### Rengjøre skrivehodet

Streker eller tegn med dårlig kvalitet i utskrevne etiketter indikerer vanligvis at skrivehodet er skittent. Rengjør skrivehodet med en vattpinne eller ekstrautstyret rensekassett for skrivehode (TZ-CL4).

 • Berør ikke skrivehodet direkte med fingrene.  
• I instruksjonene som følger med rensekassetten for skrivehodet finner du retningslinjer for hvordan du bruker den.



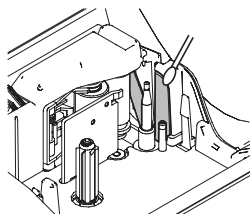


## Rengjøre tapekutteren

Etter mange gangers bruk kan tapelimet hopes opp på kuttebladet og gjøre det sløvere, noe som kan føre til tapeblokkering i kutteren.



- Omtrent én gang i året bør du tørke av kuttebladet med en vattpinne fuktet med alkohol.
- Berør ikke kuttebladet direkte med hendene dine.



1

2

3

4

5

**6**


7



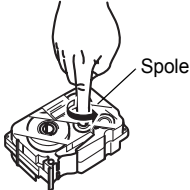
8

9

# PROBLEMLØSNING

## Hva gjør du når...

Problem	Årsak	Løsning
Skjermen 'låses' eller P-touch reagerer ikke normalt.	Les "Nullstille P-touch" på side 70, og tilbakestill internminnet til startinnstillingen. Hvis problemet ikke løses ved å nullstille P-touch, kobler du fra vekselstrømadapteren og fjerner batteriene lenger enn 10 minutter.	
Skjermen forblir tom etter at maskinen er slått på.	Er vekselstrømadapteren riktig tilkoblet?	<i>Kontroller at vekselstrømadapteren som er utformet spesielt for din P-touch, er tilkoblet riktig.</i>
	Bruker du riktig vekselstrømadapter?	<i>Kontroller at du bruker vekselstrømadapteren som er utformet spesielt for din P-touch (følger med i emballasjen).</i>
	Er batteriene satt inn riktig?	<i>Fjern batteriene og sett dem tilbake inn igjen.</i>
LCD-meldinger vises i et ukjent språk.	Er språket innstilt riktig?	<i>Les "Innstille språk og enhet" på side 23 og velg det ønskete språket for LCD-meldinger.</i>
Etiketten blir ikke skrevet ut når  trykkes.	Er det skrevet inn noe tekst?	<i>Ingen etikett kan skrives ut hvis det ikke er skrevet inn tekst.</i>
	Er tapekassetten riktig installert, og er det nok tape igjen?	<i>Kontroller at tapekassetten er riktig installert og at den har nok tape igjen.</i>
	Er slutten på tapen bøyd?	<i>Hvis den er bøyd, kutt av den bøyde delen av tapen med en saks, og tre tapen riktig gjennom tapeutløpsåpningen.</i>
	Er tapen blokkert?	<i>Hvis den er blokkert, fjerner du tapekassetten, trekker forsiktig ut tapen som er blokkert/har krøllet seg, og klipper deretter av tapen med en saks. Kontroller at enden på tapen passerer gjennom tapebanen, og sett inn tapekassetten på nytt.</i>

Problem	Årsak	Løsning
Etiketten blir ikke skrevet ut som den skal.	Er tapekassetten riktig installert?	Når du installerer en kassett, trykk bestemt til den klikker på plass.
	Er skrivehodet rent?	Hvis ikke, rens skrivehodet med en vattpinne eller ekstrautstyret renseskassett for skrivehode (TZ-CL4).
	Er Snttvalg angitt som Kjede eller Ikke snitt?	Når disse alternativene er angitt, blir ikke tapen matet frem etter at etiketten er skrevet ut. Sjekk innstillingen for kuttealternativ, eller hold ned  og trykk  for å mate og kutte tapen.
Fargebåndet er skilt fra fargevalsen.	Er fargebåndet i tapekassetten løst, eller trakk du i etiketten da den kom ut av tapeutløpsåpningen?	Hvis fargebåndet er ødelagt, setter du inn en ny tapekassett. Hvis ikke, lar du tapen forbli ukuttet mens du tar ut tapekassetten, deretter vikler du det løse fargebåndet på spolen som vist i figuren. 
P-touch stopper mens du skriver ut en etikett.	Er det nok tape igjen i tapekassetten?	Den stripete tapen indikerer at du har nådd slutten på tapen. Sett inn en ny tapekassett når den stripete tapen vises.
	Er batteriene svake og vekselstrømadapteren ikke tilkoblet?	Erstatt alle batteriene eller tilkoble vekselstrømadapteren direkte til P-touch.

1

2

3

4

5



6

7

8


9













## PROBLEMLØSNING

Problem	Årsak	Løsning
Etiketten blir ikke kuttet automatisk.	Er Snttvalg angitt som Kjede eller Ikke snitt?	<i>Når disse alternativene er angitt, blir ikke tapen matet frem etter at etiketten er skrevet ut. Sjekk innstillingen for Snttvalg, eller hold ned  og trykk  for å mate og kutte tapen.</i>
Etikettfiler som ble lagret tidligere, er tomme.	Har batteriet og vekselstrømadapteren blitt koblet fra?	<i>Alle data som er lagret i internminnet går tapt hvis batteriene og vekselstrømadapteren kobles fra i mer enn to minutter.</i>
	Er det nok strøm igjen i batteriene?	<i>Alle data som er lagret i internminnet, går tapt hvis batteriene blir utladet.</i>
	Har du brukt nullstillingsfunksjonen?	<i>Nullstillingsfunksjonen fjerner alle data som er lagret i internminnet, inkludert etikettfiler.</i>

## Feilmeldinger

Når en feilmelding vises på skjermen, følger du retningslinjene nedenfor.

 Trykk en tast for å fjerne feilmeldingen.

Melding	Årsak/botemiddel
 Svakt batteril	Batteriene som er satt inn blir svake.
 Sjekk batteriet!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batteriene er satt inn med polene feil vei, eller de alkaliske batteriene er blandet med andre typer batterier. Sett i åtte alkaliske batterier (LR6), størrelse AA, og med polene rett vei i forhold til batteriholderen.</li> <li>Batteriene som er satt inn holder på å renne ut. Erstatt med nye batterier eller tilkoble vekselstrømadapteren før du fortsetter.</li> </ul>
 Feil adaptertype tilkople!	En ukompatibel vekselstrømadapter er koblet til. Bruk bare vekselstrømadapteren som er utformet bare for din P-touch.
 Feil i snitt!	Tapekutteren er lukket når du prøver å skrive ut eller mate ut tape. Slå av P-touch, og slå den på igjen før du fortsetter. Når tape krøller seg i kutteren, fjerner du tapen.
 Ingen tekst	Ingen tekst, symboler eller strekkodedata er skrevet inn når du prøver å skrive ut eller forhåndsviser en etikett. Skriv inn data før du fortsetter.
 Sett inn tapekassetten!	Ingen tapekasset er satt inn når du prøver å skrive ut eller forhåndsviser en etikett eller mate ut tape. Installer en tapekasset før du fortsetter.
 Tapekasset er endret!	Tapekassetten ble skiftet under utskrift, osv. Kontroller at riktig tapekasset blir satt i før du skriver ut.
 Lin ebegrensng! Høyst 7 lin er	Det er allerede fem linjer med tekst når du trykker  . Begrens antall linjer til syv.
 Begr. tapebredde! Høyst 5 lin er	Det er allerede mer enn fem linjer med tekst når du trykker  eller  og bruker 18mm-tape (3/4"). Begrens antall linjer til fem eller erstatt tapekassetten med en større tapekasset.

1

2

3

4

5



















6













7

8

9

## PROBLEMLØSNING

Melding	Årsak/botemiddel
 Begr. tapebredde! Høyst 3 linjer	Det er allerede tre linjer med tekst når du trykker  eller  og bruker 12 mm-tape. Begrens antall linjer til tre eller erstatt tapekassetten med en større tapekassett.
 Begr. tapebredde! Høyst 2 linjer	Det er allerede mer enn to linjer med tekst når du trykker  eller  og bruker 9-mm eller 6-mm tape. Begrens antall linjer til to eller erstatt tapekassetten med en større tapekassett.
 Begr. tapebredde! Høyst 1 linje	det er mer enn en linje med tekst når du trykker  eller  mens du bruker 3,5 mm tape. Begrens antall linjer til en eller erstatt tapekassetten med en større tapekassett.
 Blokkbegrensning! Høyst 5 blokker	Det er allerede fem tekstblokker. Begrens antall blokker til fem.
 Oppfylt tekst!	Det maksimale antallet tegn er allerede skrevet inn. Rediger teksten for å bruke færre tegn.
 Lengdegrensel!	Lengden på etiketten som skal skrives ut fra den angitte teksten er lenger enn 1 m. Rediger teksten slik at lengden på etiketten blir mindre enn 1 m.
 Sett inn 24 mm tapekassett!	Det er ikke satt inn noen 24mm (1") tapekassett når et autoformat for 24mm (1") tape er valgt. Sett inn en 24mm (1") tapekassett.
 Sett inn 1" tapekassett!	
 Sett inn 18mm tapekassett!	Det er ikke satt inn noen 18mm (3/4") tapekassett når et autoformat for 18mm (3/4") tape er valgt. Sett inn en 18 mm (3/4") tapekassett.
 Sett inn 3/4" tapekassett!	
 Sett inn 12mm tapekassett!	Det er ikke satt inn noen 12mm (1/2") tapekassett når et autoformat for 12mm (1/2") tape er valgt. Sett inn en 12 mm (1/2") tapekassett.
 Sett inn 1/2" tapekassett!	

Melding	Årsak/botemiddel
 Sett inn 9mm tapekassett!	Det er ikke satt inn noen 9 mm (3/8") tapekassett når et autoformat for 9 mm (3/8") tape er valgt. Sett inn en 9 mm (3/8") tapekassett.
 Sett inn 3/8" tapekassett!	
 Sett inn 6mm tapekassett!	Det er ikke satt inn noen 6 mm (1/4") tapekassett når et autoformat for 6 mm (1/4") tape er valgt. Sett inn en 6 mm (1/4") tapekassett.
 Sett inn 1/4" tapekassett!	
 Sett inn 3,5mm tapekassett!	Det er ikke satt inn noen 3,5 mm (9/64") tapekassett når et autoformat for 3,5 mm (9/64") tape er valgt. Sett inn en 3,5 mm (9/64") tapekassett.
 Sett inn 9/64" tapekassett!	
 For mye tekst i denne layout!	Det maksimale antallet tegn for den valgte utformingen har allerede blitt skrevet inn. Rediger teksten med færre tegn eller bruk en annen utforming.
 Uriktig verdi!	Den angitte verdien for tapelenden er ugyldig. Skriv inn en gyldig Verdi for tapelengden.
 Velg et annet klippe valg!	Tapelengden som er innstilt med tapelengdeinnstillingen er kortere enn den sammenlagte lengden av den venstre og den høyre marken som anvendes for "Bred Marg" kuttealternativet. Velg et annet kuttealternativ.
 Tekst for lang!	Verdien som ble tastet inn for tapelengde, tabulator, flere kopier, nummereringsfunksjonen eller klokkeinnstillingen er ugyldig. Skriv inn en gyldig Verdi for innstillingen.
 Tekst for høy!	Tapelengden er kortere enn den totale marglengden som er angitt i kuttealternativet "Large Margin".
 Oppfylt minne!	Det er ikke nok tilgjengelig internminne når du prøver å lagre en etikettfil. Slette alle unødvendige filer for å gjøre mer minne tilgjengelig for den nye etikettfilen.

1

2

3

4

5

6




7

8

9

## PROBLEMLØSNING

.....

Melding	Årsak/botemiddel
 S ekk#antall innskrevne sifre!	Antallet sifre som er angitt i strekkodedataene, samsvarer ikke med antallet sifre som er angitt i strekkodeparametrene. Skriv inn riktig antall sifre.
 Skriv inn A,B,C eller D ved oppstart/slutt	De angitte strekkodedataene har ikke den påkrevde start/ stopp-koden (CODABAR-protokollen krever A, B, C eller D i begynnelsen og slutten av strekkodedataene). Skriv inn strekkodedataene riktig.
 Høyst 5 strekkoder pr etikett!	5 strekkoder er allerede skrevet inn i tekstdataene når du prøver å skrive inn en ny strekkode. Du kan bare bruke inntil fem strekkoder i hver etikett.



1

2

3

4

5

6

**7**

8

9

# APPENDIKS

## Spesifikasjoner

### Hovedenhet

Element	Spesifikasjon
Inndataenhet (Tastatur)	67-tasters tastatur med QWERTY-utforming

### Skjerm

Skjermenhet	Punktmatrise-LCD
Tegnavisning	16 tegn x 3 linjer (128 punkter x 48 punkter)
Visning med belysning	Ja

### Utskrift

Utskriftsmetode	Termisk skriver
Skrivehode	128 punkter / 180 dpi
Utskriftshøyde	Maks. 15,8 mm (med 18 mm tape)
Skrivehastighet	Omtrent 10 mm/sek.
Tapekassett	Standard TZ tapekassett (bredder på 3,5, 6, 9, 12, 18 og 24 mm)
Tapekutter	Innebygd automatisk kutter
Ant. linjer	24mm tape : 1-7 linjer; 18 mm tape : 1 - 5 linjer; 12 mm tape : 1 - 3 linjer; 9 mm tape : 1 - 2 linjer; 6 mm tape : 1 - 2 linjer; 3,5mm tape : 1 linje
Skriveretning	Vannrett, loddrett
Kontinuerlig utskrift	1 ~ 99 etiketter
Forhåndsvisning	Ja
Kutte og mate frem	Bred Marg, Smal Marg, Kjede, Ikke snitt

### Tegn

Internt tegnssett:	Totalt 329 tegn (62 alfanumeriske, 120 symboler, 147 aksentuerte tegn. Legg merke til at et tegn vises blant både symboler og aksentuerte tegn)
Tekstbuffer	Maks. 2800 tegn.
Skrifttyper	Helsingfors, Brüssel, Florida, Belgia, USA, San Diego, Los Angeles, Calgary
Tegnstørrelse	Auto, 48pt, 42pt, 36pt, 24pt, 18pt, 12pt, 9pt, 6pt
Tegnstil	Av, halvfet, kontur, skygge, ensfarget, kursiv, kursiv halvfet, kursiv kontur, kursiv skygge, kursiv ensfarget, loddrett
Tegnbredde	2, 3/2, 1, 2/3, 1/2
Tekstjustering	Vnstr (venstrejustert), Senter (midtstilt), Høyre (høyrejustert), Just (justere)

Element	Spesifikasjon
Minne	
Minnestørrelse	Maksimalt 459 tegn
Fillagring	Maksimalt 99 filer
Andre egenskaper	
Ramme	Totalt 20 rammemønstre
Auto-Format	Maler: 10 Blokkoppsett: 24mm (1"): 8, 18mm (3/4"): 8, 12mm (1/2"): 4, 9mm (3/8"): 3, 6mm (1/4"): 1
Skjermkontrast	5 nivåer (+2, +1, 0, -1, -2)
Strømforsyning	
Strømforsyning	Vekselstrømadapter (modell H1), åtte alkalibatterier, størrelse AA (LR6).
Automatisk strømbryter	Batteri: 5 min.*, AC adapter: 8 timer *Når du bare bruker P-touch. 1 time hvis tilkoblet til en PC.
Størrelse	
Mål	179,5mm (B) x 247,9mm (D) x 71,8mm (H)
Vekt	850g (uten tapekassett og batterier)
Annet	
Brukstemperatur / luftfuktighet	10 ~ 35°C / 20 ~ 80% luftfuktighet (uten kondensering) Maksimal temperatur for våt pære: 27°C

1

2

3

4

5

6

7

8

9

**Operativsystem: Windows®**

Element	Spesifikasjon
OS	Forhåndsinstallert Microsoft® Windows®98 SE/Me/2000 Professional/XP
CPU	32-bit Pentium kompatibel ( 32-bit operativsystem)
Minne	Windows® 98, 98SE, Me: 64 MB eller mer kreves Windows® 2000 Pro, XP Pro, XP Home: 128 MB eller mer kreves
Harddisk	70 MB eller mer kreves
Monitor	Støtte for fullfarge SVGA grafikk eller høyere.
Grensesnitt	USB port (USB spesifisering 1.1 eller 2.0 protokoll)
Annet	CD-ROM-stasjon til installasjon

**Operativsystem: Macintosh®**



Element	Spesifikasjon
OS	Mac OS X 10.1 - 10.4.4 Mac OS® 9.1 - 9.x* (For Mac OS® 9.1 - 9.x, besøk vårt nettsted <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> , hvor du kan nedlaste programvare og drivere.)
Minne	32 MB eller mer kreves
Harddisk	100 MB eller mer kreves
Monitor	Mer enn 256 farger
Grensesnitt	USB port (USB spesifisering 1.1 eller 2.0 protokoll)
Annet	CD-ROM-stasjon til installasjon

## Tilbehør

Brother anbefaler at du bruker ekte Brother-tilbehør (tapekassetter, vekselstrømadapter, oppladbare batterier osv.) med P-touch. Hvis du bruker andre produkter, kan det påvirke utskriftskvaliteten, eller P-touch kan bli skadet. Tilgjengelig tilbehør kan endres uten forhåndsvarsling.

### Tapekassetter

Tapeutvalget kan variere fra land til land.

 Du må ikke bruke tape som ikke er merket med .

### ■ Laminert tape (lengde: 8 m)

Overflaten på laminert tape er beskyttet med en gjennomsiktig film. Dette hindrer tegn fra å gnis ut eller bli slettet hvis etiketten blir våt.

Artikkel nr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-151	Svarte tegn på klar tape
TZ-M51	Svarte tegn på klar (matt) tape
TZ-152	Røde tegn på klar tape
TZ-153	Blå tegn på klar tape
TZ-155	Hvite tegn på klar tape
TZ-251	Svarte tegn på hvit tape
TZ-252	Røde tegn på hvit tape
TZ-253	Blå tegn på hvit tape
TZ-354	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-355	Hvite tegn på svart tape
TZ-451	Svarte tegn på rød tape
TZ-455	Hvite tegn på rød tape
TZ-551	Svarte tegn på blå tape
TZ-555	Hvite tegn på blå tape
TZ-651	Svarte tegn på gul tape
TZ-655	Hvite tegn på oransje tape
TZ-751	Svarte tegn på grønn tape
TZ-755	Hvite tegn på grønn tape
TZ-951	Svarte tegn på sølvfarget tape
TZ-M951	Svarte tegn på sølvfarget (matt) tape
TZ-A51	Svarte tegn på grå tape
TZ-B51	Svarte tegn på fluorescerende oransje tape

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## APPENDIKS

Artikkel nr.	Beskrivelse
TZ-C51	Svarte tegn på fluorescerende gul tape
TZ-D51	Svarte tegn på fluorescerende grønn tape
18 mm	
TZ-141	Svarte tegn på klar tape
TZ-241	Svarte tegn på hvit tape
TZ-242	Røde tegn på hvit tape
TZ-243	Blå tegn på hvit tape
TZ-344	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-145	Hvite tegn på klar tape
TZ-345	Hvite tegn på svart tape
TZ-441	Svarte tegn på rød tape
TZ-541	Svarte tegn på blå tape
TZ-641	Svarte tegn på gul tape
TZ-741	Svarte tegn på grønn tape
12 mm	
TZ-131	Svarte tegn på klar tape
TZ-132	Røde tegn på klar tape
TZ-133	Blå tegn på klar tape
TZ-135	Hvite tegn på klar tape
TZ-231	Svarte tegn på hvit tape
TZ-232	Røde tegn på hvit tape
TZ-233	Blå tegn på hvit tape
TZ-334	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-335	Hvite tegn på svart tape
TZ-431	Svarte tegn på rød tape
TZ-435	Hvite tegn på rød tape
TZ-531	Svarte tegn på blå tape
TZ-535	Hvite tegn på blå tape
TZ-631	Svarte tegn på gul tape
TZ-635	Hvite tegn på oransje tape
TZ-731	Svarte tegn på grønn tape
TZ-735	Hvite tegn på grønn tape
TZ-931	Svarte tegn på sølvfarget tape
TZ-M931	Svarte tegn på sølvfarget (matt) tape
TZ-A31	Svarte tegn på grå tape
TZ-B31	Svarte tegn på fluorescerende oransje tape (lengde: 5 m)

Artikkel nr.	Beskrivelse
TZ-C31	Svarte tegn på fluorescerende gul tape (lengde: 5 m)
TZ-D31	Svarte tegn på fluorescerende grønn tape (lengde: 5 m)
TZ-M31	Svarte tegn på klar (matt) tape
9 mm	
TZ-121	Svarte tegn på klar tape
TZ-122	Røde tegn på klar tape
TZ-123	Blå tegn på klar tape
TZ-221	Svarte tegn på hvit tape
TZ-222	Røde tegn på hvit tape
TZ-223	Blå tegn på hvit tape
TZ-324	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-325	Hvite tegn på svart tape
TZ-421	Svarte tegn på rød tape
TZ-521	Svarte tegn på blå tape
TZ-621	Svarte tegn på gul tape
TZ-721	Svarte tegn på grønn tape
TZ-A25	Hvite tegn på grå tape
TZ-M21	Svarte tegn på klar (matt) tape
6 mm	
TZ-111	Svarte tegn på klar tape
TZ-211	Svarte tegn på hvit tape
TZ-315	Hvite tegn på svart tape
TZ-611	Svarte tegn på gul tape

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## APPENDIKS

---

### ■ Ikke-laminert tape (lengde: 8 m)

Artikkel nr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-N251	Svarte tegn på hvit tape
18 mm	
TZ-N241	Svarte tegn på hvit tape
TZ-N242	Røde tegn på hvit tape
TZ-N243	Blå tegn på hvit tape
TZ-N541	Svarte tegn på blå tape
TZ-N641	Svarte tegn på gul tape
TZ-N741	Svarte tegn på grønn tape
TZ-NF41	Svarte tegn på purpur tape
TZ-PH41	Svarte tegn på tape med hjertedesign (lengde: 4 m)
TZ-PF41	Svarte tegn på tape med fruktdesign (lengde: 4 m)
TZ-PM41	Svarte tegn på tape med nautisk design (lengde: 4 m)
12 mm	
TZ-N231	Svarte tegn på hvit tape
TZ-N232	Røde tegn på hvit tape
TZ-N233	Blå tegn på hvit tape
TZ-N531	Svarte tegn på blå tape
TZ-N631	Svarte tegn på gul tape
TZ-N731	Svarte tegn på grønn tape
TZ-NF31	Svarte tegn på purpur tape
9 mm	
TZ-N221	Svarte tegn på hvit tape
6 mm	
TZ-N211	Svarte tegn på hvit tape
3,5 mm	
TZ-N201	Svarte tegn på hvit tape

### ■ Sterkt klebende tape (lengde: 8 m)

Laminert tape med sterkere lim, ideelt for røffe overflater eller tøffe omgivelser.

Artikkel nr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-S151	Svarte tegn på klar tape
TZ-S251	Svarte tegn på hvit tape
TZ-S651	Svarte tegn på gul tape



Artikkel nr.	Beskrivelse
18 mm	
TZ-S141	Svarte tegn på klar tape
TZ-S241	Svarte tegn på hvit tape
TZ-S641	Svarte tegn på gul tape
12 mm	
TZ-S131	Svarte tegn på klar tape
TZ-S231	Svarte tegn på hvit tape
TZ-S631	Svarte tegn på gul tape
9 mm	
TZ-S121	Svarte tegn på klar tape
TZ-S221	Svarte tegn på hvit tape
TZ-S621	Svarte tegn på gul tape
6 mm	
TZ-S111	Svarte tegn på klar tape
TZ-S211	Svarte tegn på hvit tape
TZ-S611	Svarte tegn på gul tape

#### ■ Fleksibel ID-tape (lengde: 8 m)

Fleksibel laminert tape, ideell for merking av nettverkskabler, elektriske ledninger osv.

Artikkel nr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-FX151	Svarte tegn på klar tape
TZ-FX251	Svarte tegn på hvit tape
TZ-FX651	Svarte tegn på gul tape
18 mm	
TZ-FX141	Svarte tegn på klar tape
TZ-FX241	Svarte tegn på hvit tape
TZ-FX641	Svarte tegn på gul tape
12 mm	
TZ-FX131	Svarte tegn på klar tape
TZ-FX231	Svarte tegn på hvit tape
TZ-FX631	Svarte tegn på gul tape
9 mm	
TZ-FX121	Svarte tegn på klar tape
TZ-FX221	Svarte tegn på hvit tape
TZ-FX621	Svarte tegn på gul tape

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## APPENDIKS

.....

Artikkel nr.	Beskrivelse
6 mm	
TZ-FX111	Svarte tegn på klar tape
TZ-FX211	Svarte tegn på hvit tape
TZ-FX611	Svarte tegn på gul tape

### ■ Sikkerhetstape (lengde: 8 m)

Denne tapen setter igjen et rutete monster når den fjernes.

Artikkel nr.	Beskrivelse
18 mm	
TZ-SE4	Svarte tegn på hvit tape

### ■ Stofftape (lengde: 3 m)

Disse tekstiletikettene kan festes på andre tekstiler med et strykejern.

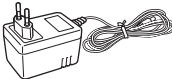
Artikkel nr.	Beskrivelse
12 mm	
TZ-FA3	Blå tegn på hvit tape

### ■ Rensekassett for skrivehode

Kassettape for rensing av skrivehodet på P-touch.

Artikkel nr.	Beskrivelse
18 mm	
TZ-CL4	Rensekassett for skrivehode (renser omtrent 100 ganger)

## Vekselstrømadapter

Artikkel nr.	Beskrivelse
Modell-H1	

## INDEKS

<b>A</b>	
aksentuerte tegn .....	29
Automatisk strømbryter .....	17
<b>B</b>	
Batterilader .....	10
bredde .....	31
<b>C</b>	
Caps-modus .....	10, 24
<b>F</b>	
Font .....	32
formatering	
etikettattributter .....	36
tegnattributter .....	31
<b>I</b>	
inje .....	31
<b>K</b>	
kontrast .....	21
<b>L</b>	
lengde .....	36
Linjenummer .....	10
Liste over aksentuerte tegn .....	30
<b>M</b>	
Manuell kutting .....	64
Mate- og kuttefunksjon .....	21
<b>N</b>	
ny linje .....	24
<b>O</b>	
oppretting .....	31
<b>P</b>	
piltaster .....	24
<b>R</b>	
Returmerke .....	10
<b>S</b>	
skrive inn	
store bokstaver .....	24
symboler .....	26
tekst .....	24
slette	
bare tekst .....	25
tekst og formatering .....	25
stil .....	31
store bokstaver .....	24
størrelse .....	31
Strømforsyning .....	13
symboler .....	26
Symbolliste .....	28
<b>T</b>	
tapekassetter .....	15
tapelengde .....	10
Tastatur .....	10
tekst	
linjer .....	24
skrive inn og redigere .....	24

1

2

3

4

5

6

7

8

9